

ТӨЛЕБАЕВ К. МЕДЕТОВ А.

ОҚУ КҮТАБЫ

БҮРҮНСҮ ПӨЛҮМ



ОАЗАО
МЕМЛЕКЕТ БАСПАСЫ
4 9 3 9

TÖLEBAEV K., MEDETOV A.

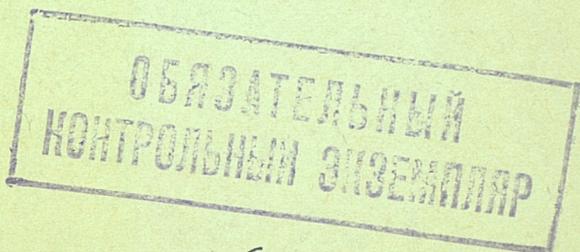
Каздх.
3-127a

О Q U К J T A B Ъ

B A S T A Y Ъ C M E K T E P
I - K L A S

Qaz. SSR Oqu Qalq
Kom. vekjken.

II - B A S Ъ L U Ъ



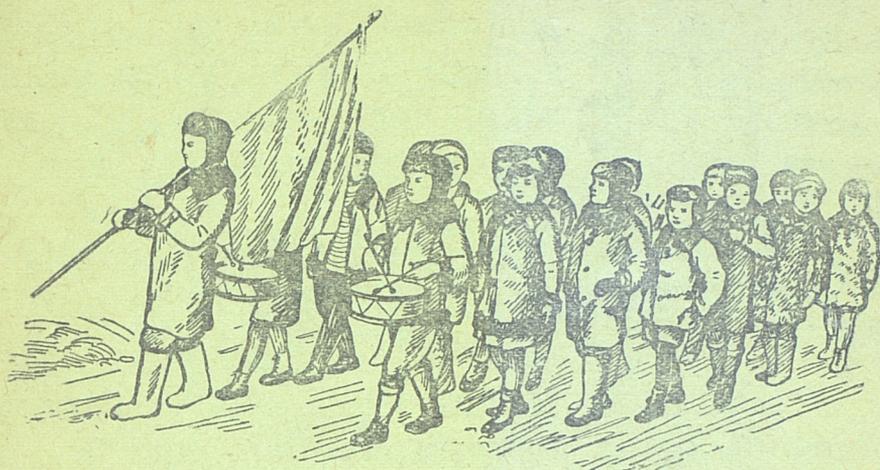
Инд №539

QAZAQ MEMLEKET BASPASY
ALMA-ATA—1939

83.3 кат-96
Т 05

МК 36239

Музей книги Казахстана	
Поступила из ГПБ	
С. Шедрина	
Ак: № 3	от 3.01.83
Цена 0,20	фонд Р20
Инв № 3488	



Bjz Ūlan.

Bjz enbekcj ūdarъ,
Ōmjр kyijn terbetken.
Çalyndъ kyc çjgerlerj
— Sol enbekpen er çetken.
Bjz ūlan.
Ūmtыlqan,
Kommunizm taпьna.
Bjr, ekj, yc,
Bjzde—kyc.
Sapъцnan dos çapьlma.

Berk.

Berçan yide oinar otырды. Bjr kezde qa-
bьrçada jlulj turçan әkesjnjң ylken bьrkjң
kөrdj. Bьrktj qolyна aldъ da wasьna kidj. „Endj
men ylken kjsj voldьm,“—dep oilady Berçan



Börk Berçannın vet-au-
zın çauır kettj. Berçan onı
sezbedj. Qolına ylken talaq
alır, kösege sıqtı. Ylken
kısı sıaqtı mañ-mañ vasır
çurdj.

Berçandı körçiles otır-
qan yidın kısılerj körj, ai-
qılady:

— „Әi, börk, sen ne jstep çırsın? Bızdın
Berçandı qaida aparasın?“ — dep, kılıstj.

Savaqqa kecjkpe.

Mektepte oqır çırmız. Savaq kynde saqat
segızde bastalady.

Serqalı savaqqa vara çattı. Çolda Orazben
kezdestj. Ekeuj qar laqtırsır oınady. Savaq-
tan kecjgır qaldı.

Ekeuj mektepke keldj. Savaq bastalır qal-
qan. Oraz esikten sıqalap qarady. Nıroalı
taqtaqa kelj, esep sıqarır tır eken. Ser-
qalı men Oraz ne qılıqa vılmei turdı.

Oqıtıcь balalardı kelj tıroanın vıldj.
Esıktj actı. Serqalı men Orazdı klasqa kjr-
gızdj. Oqıtıcь: „nege kecıktındır?“ — dep
sıradı. Olar uıaldı. Yndemedj.

— Balalar, savaqtan kecıgudj әdet etpen-
der. Ol paidalы volmaıdı. Savaqqa uaqıtmen
kelındır—dedj, oqıtıcь.

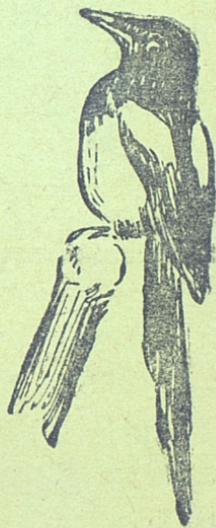
— Munan ылаи, ыр минут кескпеймиз—
деп Серғали мен Ораз кластағъ балалар алдында
уәде берди. Сонан берг саваққа кескпей-
тjn boldъ.

Мағал:

*Ерте ғатыр, кес түри,
Егінсектир, белгисі.*

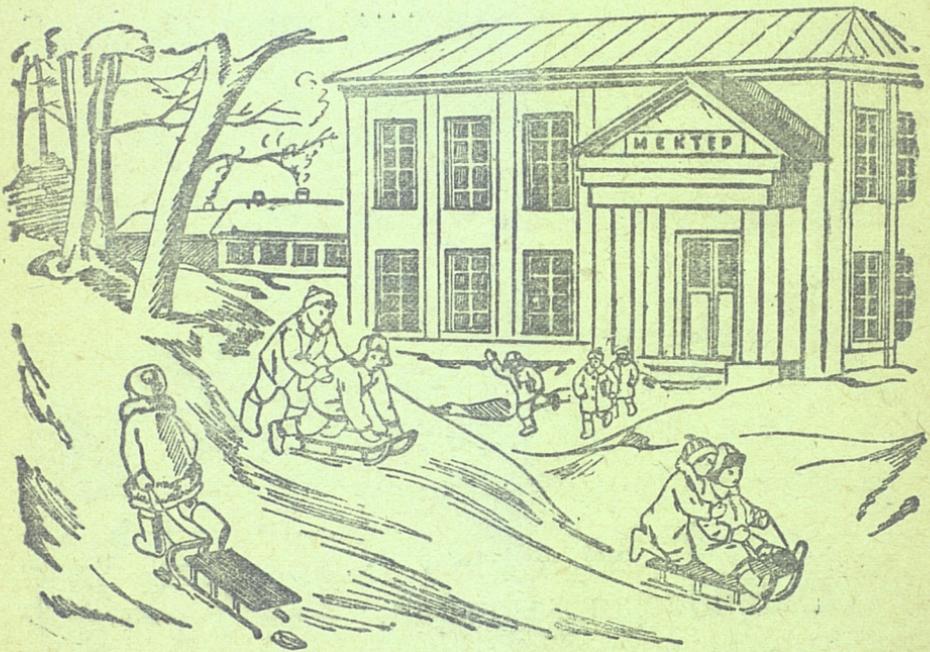
Сауысқан.

Аи, сауысқан, сауысқан,
Ала қанат сауысқан,
Кез қуірғыты сауысқан,
Істjk тұмсығ сауысқан,
Қуындаған сауысқан,
Сусылдаған сауысқан,
Сықылықтаған сауысқан,
Ғерди кезіп тауысқан,
Рысығ, ертj, сағ қулағ,
Қустың қуы—сауысқан.



Aq kərpe.

Qıst künj çaralaqtar qar çauadı. Çerdjn vetj appaq voladı. Çauoqan qar çerde aq kərpe siaqtı volər çatadı. Qıst künj qarda oınau öte qızıqtı voladı. Balalar çıb kijnedj. Dalaqça sıqadı. Taza auada oınaıdı. Qardan aqqala çasaıdı. Bijk qardan canamen sıqanaq tebedj. Müzda konki tebedj.



Oınnan soñ balalar yidj-yijne qaitadı. Ta maqtarın jcedj. Bıraz çatır tıbıqadı. Tıbıqqan son, otıbr oqıdı. Savaqın çaqıylar daiarlaıdı. Təñertəñ erte tıradı. Mektevjne varadı.

Bjr-vjr cana sailap ap.

Bjr top vala çinalap,
Çasap aldь sьrqanaq.
Bjr-vjr cana sailap ap,
Tevjske ker, sьrqanap.
Ekeu, ekeu tьrьp ap,
Qiqu salap çarьsad.
Bul çolь men ozam dep,
Bəige tjgьp varьsad.
Bjrde çalьp, vjrde ozьp,
Bar çumardan sьqьsad.
Yidь-yijne qaitьsad,
Өlen aitьp, qiqu sap.

Qьstь kynj.

Çarqanat. Çarqanat qьstь kynj aqactьn quьsьna, yidьn çarьqьna tьqьladь. Basьn tьmen salьratьp, tьrnaqьmen vjrdenegе çavьsьp tьradь. Çaz sьqqanca qozqalmai uьq-taidь.

Kjrpj. Kjrpj jnge kjredj. Qьrqaq çapraq-qa oranьp çatadь.

Tьcqaп. Tьcqaп jnnьn tykьrjьne tьqьladь. Çinaqan çөptеrjьne oranьp çatadь.

Çьlan, kesjrtke, vaqalar. Bьlar aqactьn tastьn quьsьna kjredj. Çazqa deijn qatьp çatadь. Çaz sьqa qaita tьrjledj.

Qысты кунь qыsqы ũiqыqа кеіреі, тамақ тауыр
çei alatън аңдар:

Tylkj—jnjne cөpten çыль qыльр төсек салыр
aladъ.

Qoian—aq qarda çygjrjр, qыs воіъ тамақ
jzdeumen çyredj.

Qasqыр—aiazdъ суық тыnderde auldън
сыртън toridъ. Ульр çyredj.

Qыs.

Sabaq vjtjр balalar,
Yidj-yijne tarastъ.
Sumkalarъ qolъnda,
Qandai ыqcam çarastъ.

Aqca qardъ adъmdар,
Әsem vasър çyredj.
Aiaz syijр betterjn,
Çыmъндasър kyledj.

Tytjledj tyvjttei,
Aqca qarъ ylpjldep,
Ylpjldese, balalar
Çygjredj vylkjldep.

Qыs aiaz—dep balalar,
Sabaqъnan qalmaidъ.
Bjr көrmese mektevjn,
Meijrj, tjptj qanvaidъ.

Qürmactın qaltası.

Qürmac deitjn vala boldı,
Ərj salaq, ərj las.
Qalta toloqan qoqır-soqır:
Qalam, cege, sьnь, tas.
Eskj tyime, sьnьq kjlt...
Çinai veru „ənerj“.
Qы-qьvьrdan arылmaidь,
Qaltası onьn unemj.
Ne çoq onьn qaltasında,
Kjrlj zattın vərj var.
Solardıñ qaq ortasında
Qar-qara kjr oramal.
Kjr men canđь yijr qılma,
Boilardıñdь taza kyt!
Saulьq tyvj—tazalьqta
Munь ımtьpa, oiqa tut!

Ekj kolhozсь.

I.

Kolhozda çımьs көр. Kolhozda çımьssьz çyrgen adam volmaidь. Kolhoz mycelerjnjn vərj de kolhoz jsjmen ainalьsadь. Kolhoz çımьsьn jsteidj.

Qarmьs ta, Sara da—ekeuj de kolhozсь. Bular çımьstь ekrjndj jsteidj. Ec uaqьtta vos çyrmeidj.

Kolhozçylar özara sotsialistjik çarýsqa tustj. Qarmýs ta, Sara da vjr-vjrjmen çarýsqa tustj. Bular çumýstan qalmaidý. Erte türady. Çumýsqa erte varady. Jstegen çumýstarýn çaqsy jsteidj. Basqalarqa ylgj volady.

II.

Kolhozдың çumýsý aiaqtaluqa ainaldy. Çaz ottj. Kyz çettj. Kolhozçylarдың tapqan tabýstarý eseptele bastady. Basqalardan Qarmýs pen Saranyñ eñbek kynj көр boldy. Eseptegende bularqa eñbek kynj көр çazyldy. Bular çaz voib vjr kyn çumýstan qalmany. Sotsialistjik çarýs cartýn çaqsy ornady.

Kolhoz mycelerjnj çalpy çilybsý boldy. Çilybsta kolhozдың tabýstarýn aittý. Çaqsy jstegen kolhozçylarqa sibq verdj. Qarmýs ta, Sara da sibq aldy.

„Kolhoz çumýsýn mñnan da çaqsy jsteimjz“—dep tarqastý kolhozçylar.

Ustavta vylai dep çazylojan eken:

Çumýstý көр jstegen kjsjnj, tabysý da көр.

Qanca eñbek etsen, sonca alasyñ.

Nürqan.

Nürqan salaq,
Alaq-çūlaq,
Албыр-salбыр,
Kjr—qoçalaq.
Battasqan kjr—
Тырнақ, qūlaq,
Сауыс-sауыс
Samai, tamaq.
Elbe-delbe
Ekj balaq.
Kөр balalar
Būqan taң qar,
Kemcjljgjn
Berdj sanar.

Ўialдь ol—
Çerge qarap,
Dedj—„endj
Bolman salaq!“

—
Ertenjne
Tap-taza vor,—
Kigen kijm,
Сақ qana vor,
Aitqan sözjn
Keldj orndap,
Çumьrtqadaı,
Aq qana vor.

Menjñ aram—ekrjndj.

Bjzdnj mektep fabriktjn çanьnda. Men son-
da oqimьn. Aram fabrikte çumьs jsteidj.

Bjz fabriktjn ylken vjr zalьna kjrdjk. Zal-
dьn jcj öte çarьq çana tap-taza. Zaldьn jcn-
de macinalar көр. Olardь ekj qatar etjp tjzjp
qoıьрть. Munda ekrjndj әielderjn brigadasь
jsteidj. Ekjncj vjr zalьna kjrdjk. Onda vjraz
әielder ekj macinada jstep tür. Bjr top әiel-
der yc macinada jstep çatьr. Munda ekrjndj
әielder yc macinada jsteidj eken.

Bjz zaldьn ortasьmen çyrdjk. Qavьrқada
plakat ilulj tür:

Екрјндј џѣмь усьн кыресейк!

Бјр кезде арамѣ кѣрјр қалѣм. Ол ма-
синапън џаньнда тѣр екен. Арам менј кѣр-
дј. Мақан қарар кылјмсьредј.

Қасымдаѣ валаларѣа арамѣ кѣрsettјм.
Менјң арам—екрјндј!

Мал валасън сыиуј.

(Қалқ сѣзј).

Қоі сыедј валасън „қоңьгьм“—дер,
„Еctененј вјлмеген тотъпъм“—дер.
Сіьр сыедј валасън „торғаѣм“—дер,
„Қараңѣѣа васрақан қорқаѣм“—дер.

Туіе сыедј валасън „тайлаѣм“—дер,
„Пави џарса џарасқан џайнаѣм“—дер.
Ескј сыедј валасън „лаѣм“—дер,
„Тастан тасқа секјрген сѣнаѣм“—дер.

Пылқь сыедј валасън „сѣварьм“—дер,
„Пыгјруден џазвақан тұлпарьм“—дер.
Іт сыедј валасън „кысјгјм“—дер.
„Сѣујлдесе қуанар кылсј, кыл“—дер.
Мьсьқ сыіер валасън „соқьгьм“—дер,
„Тьсқан ūстар веруге отьртън“—дер.

Aiaq kijm fabrigjnde.

Alma-Ata qalasında aiaq kijm fabrigj var. Onda көр çumьscьlar jsteidj. Bjr qatar çumьscьlar tyske deijn jsteidj. Bjr qatar çumьscьlar tysten keijn jsteidj. Çumьstь rettesjр osьlai jsteudj—smena—deidj.

Səulenjñ aqasь men apasь aiaq kijm fabrigjnde jsteidj. Bjr kynj aqasь Səulege arnar: çar-çana, sap-sarь bjr wətnke satьр əker verdj. Wətnke sulu, əzj çaqсь, əp-ədemj. Tjrtj, tavanьnda nəmjrj men çazuь da var.

Wətnkesjne qarap otьрр:

— Osь wətnkenj qanca uaqьtta tjgjr wjtjrdjñ—dep sьradь, Səule aqasьnan.

— Wətnkenj çalqьz men tjkreimjn. Wətnkenj көр kjsler tjgedj. Көр kjslerdjñ qolьnan ətjр warьр, wətnke wolьр сьqadь.

Menjñ çumьсьm—ultan qaqu. Al, wətnkenjñ waunьn ətkjzetjn çerjn Wətima çengei jsteidj. Ol da macinamen jsteidj. Bolmasa, qolmen, çasau qibьn. Syitjр, wjreu qalьpqa tartu çumьсьnda, wjreu əkce qaqu çumьсьnda, wjreu pьcu çumьсьnda—ərkjm ərtjrlj qьzmet atqaradь. Olar da çumьstь macinamen jsteidj.

— Sjzdjñ fabrik aiaq kijmjñ көр tjge me?

— Bykjl eljmjz ycjn tjgemjz.

— Çürttьñ wəjne aiaq kijm tjgjr ylgjre alasьzdar ma?

— Aiaq kijm çaloqыз vjzdn fabrikte çana tğjmeidj. Eljmjzde aiaq kijm fabrikterj kør. Bız siaqtь, olar da vykjl eljmjz ycjn aiaq kijmjn cьqaradь.

Gimьstь qolmen jsteuden, macinamen jsteu tez çana oңai boladь.

— Мьсьq pen тьсqan.

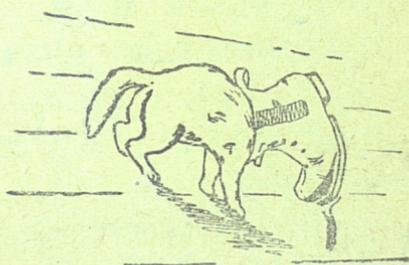


eken. Тьсqандь мьсьq kørjр qalьр, aqьрндар çana oңan çaqьndadь. Endj ьstaiьn dep

ьmtьla bergende, тьсqan зьр etjр, вэтjнкеge kjrjр kettj.

Мьсьq вэтjнкеge васьн тьqьр qaloqanda, тьсqan çьlt etjр вэтjнkenjн tesjgjnєn cьqьр kettj. Eskj вэтjнке мьсьqтьн васьна кер-teldj de qaldь

Sьrtta vjr çaman вэтjнке çatьr edj. Qasьnda тьсqan çyr





Qarqaja, qarqaja, qarqajalar.

Qarqaja, qarqaja, qarqajalar,
Qar ystjnde çorqajalar.
Boran soqsa doldanьp,
Bütaja qonьp qarqajalar.
Qьsьp ketse sarь aiaz,
Kөzden çasь sorqajalar.
Qar ystjnde çem көrse,
Qapeljimde qolqaja alar.
Ekj cьqьp, vjr qaraidь,
— Dep, çolьmдь oңqarar.

Baiqanьn qolь.

Savaq vjttj. Balalar yidj-yijne tarqadь.
Kecke çaqьn vjraz balalar pioner yijne çib-
dь. Balalar tyrlj oincьqtar çasadь. Onьn
jсjnde:

Baiqan aeroplan çasamaqсь voldь. Aldьna
kөp qaçazdь çinadь. Qolьna qaicь aldь.
Baiqan qaçazdь qıьp otььp, qolьn kesjр

aldь. Baiqannьң qoьnan qan aqtь. Stoldь,
edendj, qaqazdardь vьloqadь. Өzj ғыlap тұr.

Pioner yijndegj balalar Baiqannьң qasьna
ғыgjrjр vardь. Ҙыloqan balalardьң arasьnan
Asqar degen vjr bala:

— Topraq salsa, vasyladь—dep, topraq jz-
dep kettj.

Qjaziza men Marған keljр:

— Kijz kyidjrjр vasu kerek—dedj.

Balalar ne qьlarьn vjlmei, sasьp тұroqanda,
oqьtusь keldj. Oqьtusь kabinetjne vardь.
Onan iod pen marlj cyberек әkeldj. Baiqan-
ньң qoьn tazalap ғыudь. Qoldьң kesjlgen
ғыerjne iod ғыaqtь da orap, vailadь.

— Mündaida kijz kyidjrjр vasu da, topraq
sevu de, kjr cyberек vailau da ғыaramaidь.
Olar las voladь. Kesjlgen ғыerge iod ғыaqьp,
taza cyberекpen orau kerek. Kesjlgen ғыerdjң
aуьroqanь vasylnasa, dereu doktoroqa varu
kerek—dedj, oqьtusь.

Baiqannьң qoь көp aуьroqan ғыoq. Vjr-ekj
kynnen soң, Baiqannьң qoь ғыazyldь.

Ekj ғыoldas.

Ekj kjsj toqaimen kele ғыattь. Aqactьn
arasьnan, oilamaqan ғыerde, vjr aju cьoqa
keldj. Ekj ғыoldastьn vjreuj aйдan qoqьp,
qactь. Ol qasьp varьp, vjr vijk aqactьn va-
сьna cьoqьp kettj. Ekjncjsj qasa almai qaldь.

„Өлген адамға аиу тимейдј“ — деп, есјткенј
лезде есјне тустј. Ол өтјрк өлген кјсј boldь.
Çoldьң ortasьна ızьньнан sьlap çattь. Аиу
өтјрк өлјр çatqan кјсјнјң qasьна keldј. Әр-
berј ijskeledј de çaьна kettј.

Аиу ketkennen son, ana кјсј aqactan тустј.
Çoldasьньң qasьна keldј.

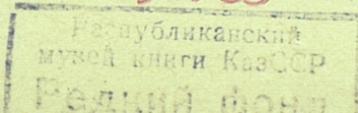
— „Аиу senјң qьlaqьна ne деп sььrlap
kettј?“ — деп, sьradь.

— „Basqa qьncььq tyskende senј çanqьz
tastap ketken, çoldasьң çaman eken — dedј“ —
деп, çoldasь çauap berdј.

Laq.

Eckjm-eckjm egjz tap,
Egjz tapsaң, semjz tap,
Bөte bolsьп vјr laqьп,
Serke bolsьп vјr laqьп,
Bөte bolsa oinaqь —
Erke bolsьп vјr laqьп.
Qunandaqan laqьп,
Qutьndatьp qьlaqьп,
Sьrtьldatьp tьlaqьп,
Kөldјң orьp qiaqьп,
Taudan tasqa sekjrp,
Gyljn çesjn qianьп.
Laqtai-laqtai көveiјp,
Segjz bolsьп vјr laqьп,
Bөdenedei mai vasьp,
Semjz bolsьп var laqьп.

3488



Bjr ғылда 12 бас voloған ескј.

— Bjr ғылда bjr ескјм 12 бас boldь. Sol усјн аудан слөтјнде вәйге алқан kolхозсың bјz volамыз—dedj, Әldenбек.

Men таң қaldым. Ғайып сұradым. Sonda Әldenбек ылаі dedj:

— Өtken ғыль mart айында буаз qara ескј satьp алдым. Ol ескјм көктемде laqtady. Egјz laq tapть. Egјz dјң bјrј ұrқасы, bјrј erkek laq. Syitјp, yc ескјм boldь. Eскјmdј kyt-tјm. Ғemdedјm. Kыз таqь ekј ұrқасы laq tapть. Endј, ves ескјм boldь.

— Eскј bјr ғылда несе ret laqtaidy?

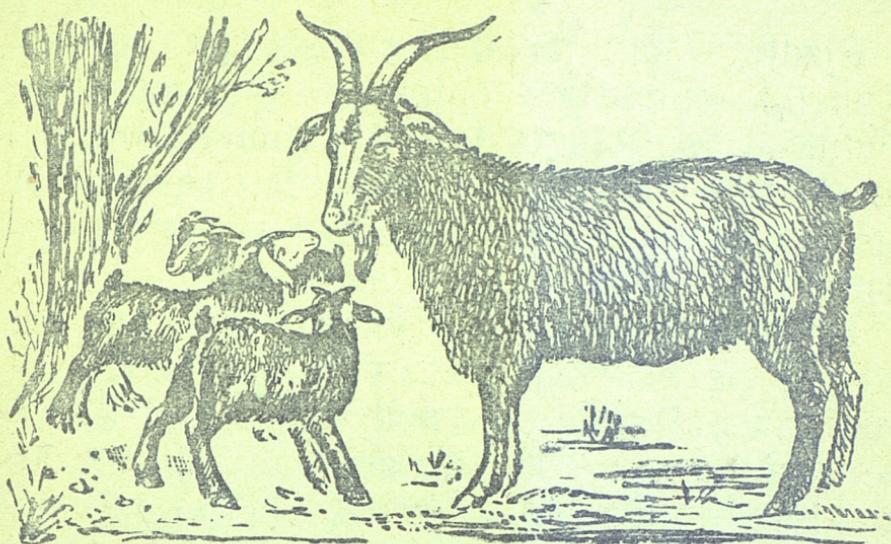
— Kytјmdј volса, ескј laqtai veredј eken. Kызdј kыnj ylken ескјм мен көктемде tu-qan ұrқасы laqьm туса boldь. Ol таqь laq-tady. Qьstь kыnj serkecјgmнјң ystјne 30 som verјp, bјr буаз ескј айь bastap алдым. Bыл көк-temde вурьпқь ескјм мен тусам egјzden tapть. Айь bastap алқан ескјм yceu tapть. Сонымен, bјr ғылда bјr ескјм 12 бас boldь.

— Keler ғыль несе ескјм volar deisјn?—dep, сұradым.

— Audan слөтјнде, 25 бас ескјм volady—dep, uәde verdјm.

— Ekј ғылда bјr ескј qalai 25 бас volady?

— Tusalарьm bјr-bјr laqtan tapqanda da ekј ret laqtaidy. Yceu tapqan ескјм bјrden



çalqь tappaidь. Kemjnde, әuelj egjz, sonan
soң çalqь tabadь. Sonda eckjm 25 voladь-
dedj. Әldenbek.

QOZY.

Qoңы qoiьm qozь verdj,
Qozь tuьp, әsjp, өrdj.
Çer qozьqа gyljn verdj,
Baldaı tәttj suьn verdj.
Qosaqanьm qoi voladь,
Qoi vor, qozь kәp voladь.
Qoramьzqа qoi toladь,
Onda toль сәp voladь,
Өzj dәmdj kәk voladь.

Qūrmet belgjsj ordenj.

Bjzdnj eldnj balalarь җастайнан оқидь. Көрсijjk җымььна қатысадь. Қолына алқан җымььн тыңаььқты җстейдj. Коммунизм ру-қында тәрбиеленедj. Балалар оқидь, yirenedj. Еңбек etudj de syiedj. Балалардың syisjnjp җақсы җстейтjn җымььнның вjрj—малдь кyту.

Кәзjр колхозда да, совхозда да җана қалаларда да мал өсjруге аса көнjl вөледj. Балалардың арасында да—мал өсjру җsjне көмек беру җымььь кyctj. Балалар мал өсjруге көмекtesедj. Өздерj—қозынь, лақты, қылынды қараидь. Малдь кyтjр җана тәрбиеlei җyрjр айтатындарь:

— Bjз, Самҗанова Розадаi вoлатьз—деидj.

— Самҗанова Роза, кjm вoлқан?

— Роза Сoлтыстjк Қазакьстан овльсьнның Еңбексjлдер ауданындағы балалар yjнде тәрбиеленген. җастайнан балалар yjнде вoлқан, җас оқусь. Балалар yjнде җyрjр, пионер ұйьтына кjрген. Өзjнjn Құрмет белгjsj ordenj вar.



— Ordendj қалаi алқан?

— Розаның қарауында: вес вўзau, он қoi, вес еckj вoлқан. Роза малдарың җақсы қарақан, кyткен. Мaлының вәгj де кyйлj вoлқан. Оқу-

dь da çaqсь oqьqan. Barьq savaqtan: „ot-
licno“—degen vaqa alqan. Samçanovanь
eьbegьj elьmjz vaqaladь. Partia men ykmet
oqan Qürmet velgьsj ordenьj verdьj.

Balalardьñ Samçanova Rozadai volamьz
deitjnderьjñ sevevj—osь.

Kjlem.

Köz aıьrmai көrkemdep,
Mənerledьj, tyr oidьm.
Uь Stalin suretьj
Kjlemge salьp gyl oidьm.
Çarьqьm, kуньj—Stalin,
Əmьr verdьj, əsjrdьj,
Kjlemge ərnek oiular,
Sjzge çoldap otьrmьn.
Kjlemmen qosa çanьmdai,
Əlenьm tьnda çьrlaqan,
Stalin—deidьj, Stalin!
Çerde, suda, var adam!

Iasli.

Qalalarda, аудандарда, өндjрjс орндарьнда,
kolhozдарда, sovhozдарда çana mekemeler
çanьnda — balalar iaslij көр. Iaslide balalardь
qaraidь, oinatadь çana çaqсь tərvieleidьj.

Kynde tənerten çumьscь, kolhozсь, qьzmet-
ker əielder balalarьñ iaslige aratьp veredьj.

Balalardь tərviəcjler kytjr aladь. Balalardь eñ aldьmen doktor qaraidь. Sonan son, vala-



lardь tərviəcjler qaita kijndjredj. Kjckentailarьn vjr vөлmege, ylkenderjn vjr vөлmege çailastьradь. Bөлmeler ylken. Bөлmenjn jcj çarьq çana taza. Iaslide balalarođa arnalqan tyrlj oincьqtar көр.

Өте ças balalardь tərviəcjler tamaqta- dьradь. Öz vetjmen tamaq çei alatьn valalar səskeде, tyste iaslidjn stolovoïьnan tamaqta- nadь.

Kecke çaqьn balalardьn analarь çүмьстан vosaidь. Yilerjne qaitarda iasliden balalarьn aladь. Ertenjne balalardь iaslige qaita әkeledj.

Ақ мақта.

Aialanqan aq maqta,
 Aqca qardai ylpjldep.
 Macinaqə varьp tysedj,
 Zьrlap tьrəqan dyrsjldep.
 Tyrlj tystj çjr volad,
 Aqca qardai aq maqta.
 Aq maqtadan сьqadь,
 Yske kier көр mata.

Ынтымақты воһндар.

I.

Balalar вақсаһ көр оинһьқтар саһьр алдһ. Оинһьқтардһң јснде тырлј-тырлјлерј вар. Онда: ҫалау да вар ҫана кырек, аероплан, өзј ҫү-зетјн пароход та вар.

Balalar оинһьққа қарай йнтылдһ. Алдһнем келген Сара өзј ҫүретјн пароходтһ ұстай алдһ. Балалардан вөлек сетке сьқтһ. Оңаса отьрдһ. Пароходтһң дөнгелегј аиналдһ да ҫырјр кеттј. Оһь балалар көрјр қызықтһ. Балалардһң вөрј соқан қарадһ.

Оинар ҫырген балалардһң вөрј Сараға келдј. Оһьң јснде Кылас:

— Кәне, Сара, пароходтһ уидјң тына ва-сьнап ҫјвер. Вөрјмјз де көрейк—dedj.

Sara пароходтһ арқасына вјр қолымен ҫа-сьһьр:

— Буһ менјң пароходым!—dedj.

— ҫоқ, сенјкј емес, — вјздјкј — көптјкј!

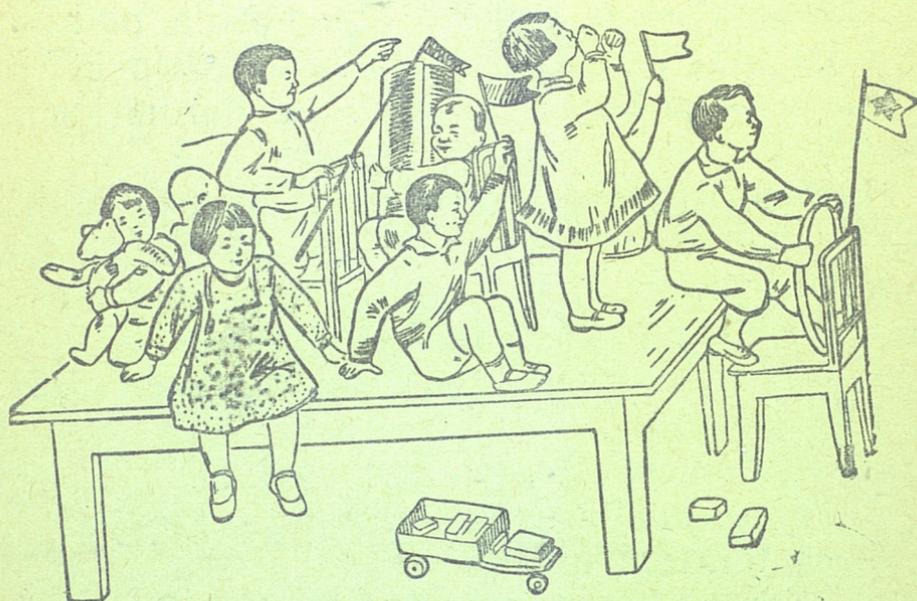
Sara tomsara қалдһ.

— Сараға тимөдер — dedj тәрвиесј. Пароход сонјкј ақ воһһьн. Кылас: „Balalar, вөрј келјң-дер! Вјз васқа вјр оин оинайық“ — dedj.

II.

Sараның пароходь кјкентай, вјз улкен „Krasin“ пароходьн ҫасаймыз — dedj тәрвиесј.

Balalar tez-tez yi jcn çıstırdı. Bөлmenjn ortasında yken vjr stoldı qoidı. Onı paroxodtıñ denesj çasadı. Stoldıñ aldınqı çaq ystıne ornıdq qoidı. Onan paroxodtı çyrgzuge kyc veretjn macına çasadı. Stoldıñ ortasında karton qağazdan tırva ornattı. Paroxodtıñ ystıne kjkene ornıdqtar qoidı. Oqan balalar otırdı.



— Men kapitan! — al, matros kjm voladı — der aıqıladı Raqm.

— Men matros! Men matros!

— Men paroxodtıñ vasın ıstaimın.

Paroxodta otırqan balalar qızı çalaubın vılqar, ısqıtır: pyc-pyc-pyc... gu-gu... gyr-gyr... — ettj.

Paroxod çyrjр varadъ.

Bül js Saranъ öte qъzъqtъrdъ.

— Toqta! Toqta! — der, aiqailadъ paroxod-
tъң vasъnda otъroqan vala.

— Tûrva aiqailamai tûr, vjreujң tûrva vo-
lъndar! Tûrvasъz, gudoksъz paroxod çyrmeidj...

Cette tûroqan Sara özjn-özj üstai almadъ.

— Men... men tûrva volaiъn!

— Tez, mjn, — dedj valalar. Sonan soң
tûrvamen gudok ver.

Sara paroxodqa çalma-çan mjndj de gudok
verdj: du-du-du... pъc-pъc... gu-gu... —
ettj.

Paroxod çyrjр varadъ.

Mjne, osъndai vjrlesjр, эr uaqъtta da ыntъ-
maqъtъ volъp oinaңdar! Ыntъmaqpen oinaqan
oin öte qъzъq voladъ — der, kyldj tэrviesj —
apai.

Maqal:

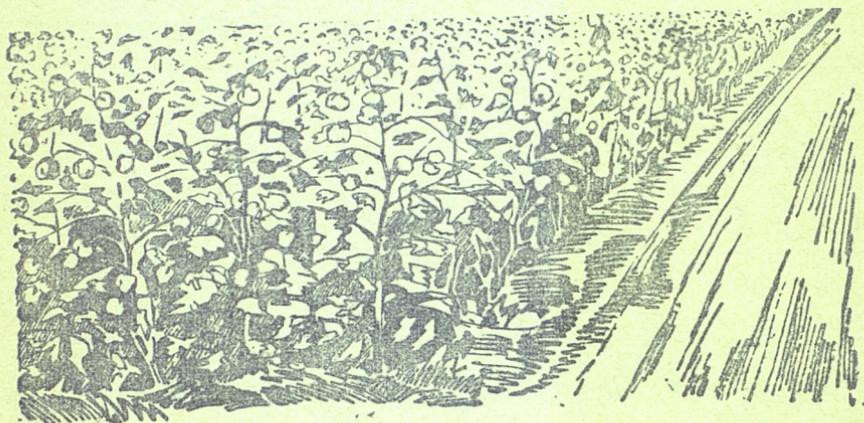
*Vjrljk tyvj berеke,
Kortjң tyvj merеke.*

Maqta men mata.

Çazdъ kynj men Maqta-Araloqa vardъm.
Nûrlъvek aqai Maqta-Aralda tûradъ. Ol agro-
nom volъp qъzmet jsteidj. Maqta-Aral sovhozъ

Ылој мақта еgedj екен. Мақта egudj ығып көрген қоқ edjm.

Нүрльбек ақай сұмысқа сьқты. Мен қасына erdjm. Мақта еккен çerге keldjk. Qoldaryнда ketpenj бар. adamdar тольр сыр.



— Ақай, мыналар не қыр сыр? — dedjm.

— Мақтань савьқтар сыр, — dedj.

— Nege савьқтаидь? деп сұрадъм.

— Мақтаньң arasьna aram сөр сьқадь.

Ol maqtanь қаqsь өsjrmeidj. Сондьқтан aram сөртj сауьр tastaidь. Мақтаньң сьқыр тұрған çerjn vosatadь. Syitjр, tez-tez суарьр тұрадь — dedj.

II.

Мақта gyldenjр өstj. Gyldjң jckj қақы ар-рақ volьр тұр.

Нүрльбек ақайдан сұрадъм:

— Мақтань қалай çinaидь?

— Мақтань астықтай ормаидь. Қолмен тередж — дедж.

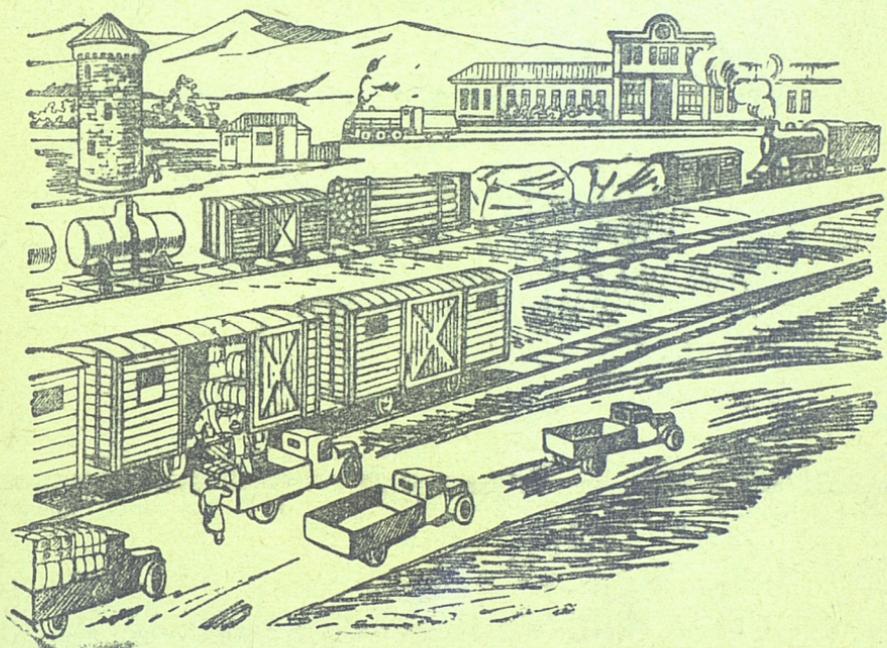
— Ыналоқан мақтань қайда апарадь? — деджм.

— Көр қылып ынаидь. Сонан соң автомобилге тейдј. Мақта тытетјн заводқа апарадь. Онда мақта тытјледј. Сонан соң рәлтоқа салатъндай мaida volадь.

III.

Нүрлөбек ақаймен фабрикке варадым. Мақтадан мата тоқитън ыредј көрдјм.

— Матань қалай тоқидь? деджм.



— Мақтань әуелј әвден тазалаидь. Онан соң тытедј. Тытјлген мақтадан ып ијреді. Ијрилген ыпты станокқа қырадь. Содан мата тоқидь.

— Nemen toqıdъ?

— Fabriktıñ ırsıqtarъ da, stanoktarъ da macinamen ainaladъ.

— Matanъ qalai voıaidъ?

— Әuelj mata appaq voladъ. Onъ macinamen voıaidъ. Sosъn mәnerleidj,— dedj.

Bjr kunj koperativke mata keldj. Bәtima çengem 5 metr sıt aldъ. Ernst ekeumjzge kәilek tjgjp verdj.

Qbs.

Aq kijmdj denelj, aq saqaldъ
Soqъr, mьlqau tanьmas tjrj çandъ.
Ystj-vasъ aq qъrau, tysj suьq,
Basqan çerj sьqьrlar, keljp qaldъ.

Çylusъz ton.

Mekter qorasъnıñ jcjnde qardan çasaqan kjsj tūr. Onъ kәrjp:

— Ystjnde kijmj çoq qoi—dedj Qūralai.

— Ton kigjzsek, çььnar ma eken?—dedj, Qūralaidıñ jnjsj Karl.

— Kәne, ton kigjzeijk!

— Qardan çasaqan kjsjnıñ ystjne balalar ton әkeljp kigjzдж. Өzderj oınap kettj. Bjraz uaqьt өtken soñ, balalar keljp qaradъ. Kjsj әlj çььnpvaqan, mūzdaı.

Bұл nege çььnpvaidъ? Ton kjsjnı çьььtadъ qoi, dedj kjckene Karl.

— Ton kjsjnǝ ǝbǝtpaidǝ— dedǝ, kylǝp Roza.

— Ǟbǝtpasa, kjsǝler neǝe qatǝp qalmaidǝ?— der sǝradǝ, vǝr vala.

— Tonǝnǝ ǝzǝnde de ǝlu ǝoq. Ol tek ǝlu saqtaidǝ. Qardan ǝstegen kjsǝde ǝlu ǝoq, ne-sǝn saqtasǝn—der, ǝauar verdǝ Roza.

Aqqala.

Aul aldǝ aqca qar,
Aqca qarda balalar,
Soǝpǝ ǝatǝr aqqala,
Bǝreuj ǝinek oǝbǝrtǝ,
Bǝreuj esǝk qoǝbǝrtǝ,
Ǟzderǝne saq qana.
Bǝrǝ inǝener, vǝrǝ ũsta,
Ǟalqauǝ ǝoq ǝǝmǝsqa.
Kǝp-kǝckene vor qana.
Bǝrǝ ǝkelip qar yǝp,
Bǝrǝ qardan qǝc qǝǝbǝr.
Kylǝsedǝ kylǝmder,
„Bǝtǝreǝjk!“ der qana.

Ǟzǝm varatǝn voldǝm.

I.

Bǝz Karl Marks kǝcesǝnde tǝramǝz. Bǝzǝdn yiden balalar vaqcasǝ aǝs emes. Onda balalar kǝp.

Saǝqǝra yc ǝasta. Aǝasǝ Nǝkǝcǝren kynde balalar vaqcasǝnǝn ǝanǝnan ǝtedǝ. Balalar vaq-

casъn kœrgende, Saqira çyrmei tûrр alady. Balalardyң oйнана qarap qъzъqady.

— Ара, мен осында қалатын, ойнайтын...

— Сен, әлж kјckenesјn, qараqым! Endјgј çыъ balalar vaqcasъna veremјn — dedј arasъ.

II.

Biы Saqira balalar vaqcasъna vardy. Baqcada oіnsъqtar kœp. Tœrbіesјler balalardy çaqсъ qaraidъ. Oinatady. Balalardyң denesјn сьпьqtъradъ. Bilededј. Baqcada suretter kœp. Suretten balalar: Lenin, Stalin atalarъn kœredј. Sœileidј. Sœileuge yirenedј.



Çаңа çы çettј. Balalar vaqcasъnda iolka çasadъ. Iolkaqa Saqira da vardy. Saqira iolkada tœrbіesјsј yiretken œleңdј:

— „Iolka, iolka qуanamъз saqan vјz, Cattanamъз, сьrqtъp әn salamъз.

İolkamьzдь qorcar, oınar çyremjz,

Quanьsren öleң aıtır kylemjz...“ — der, çañımaı көр balalar aldьnda aıtır сықты.

İolkadan qaitarda tərviесj Saqıraqa „Aiaz ata“ нь verdj. Saqıra tərviесjge qarar tьrdь da: „maqan bergen silьq ucjn, maqan bergen tərviе ucjn — Stalin atama raqmet!... dedj. Çürt qol çapalaqtadь.

Saqıra quanьr uijne keldj. Balalar vaqcasьnan aloqan silьqьn arasьna көсетjр: „ara, ara, balalar vaqcasьna özjm varatьn boldьm. Men endj mektepke varam, oqıмьn!...“ dedj. Oqan yı jcj volьr quandь. Saqıranьң әkelgen suretterjn көrdj.

Çaraidь, balam oqısьn!... — der, arasь Saqıranьң mandaıьnan syjр, vasьnan sipadь.

Maqal:

*Bala özjden ana çaqьsь,
Mektep көzden bala çaqьsь.*

Tyrksiv.

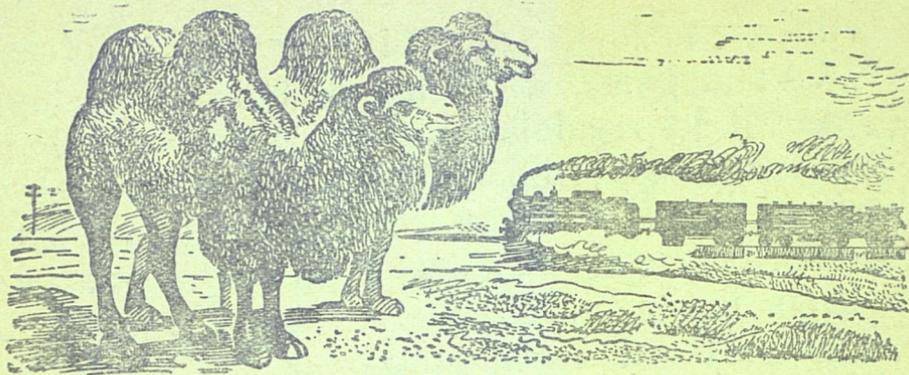
Taudь tıjр, tastь vüzьр,

Tamçylatьr accь ter.

Çan çyrmegen, çan vaspaqan.

Çan көrmegen tastь çer.





Qırdan asır, veldj vasır,
 Çoldı salqan qandai er?
 Ol — qairattı, ol — qaçırıl,
 Qaitpas, qaisar çümbsker.

Çümbaq:

Торталыр келе çатыр қара
 қаблан,

Ойлаған çерлейне тынбай
 барған.

Аузынан қара көбжк бiрiç-
 -бiрiç сығыр,

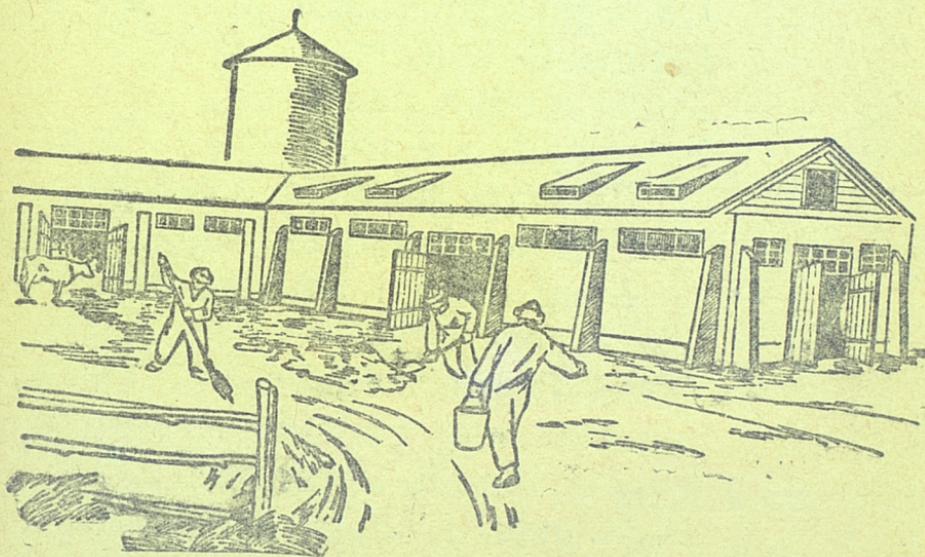
Болдыр сарсамайтын сондай
 айман
 (зюга)

Темјрј.

Көрјкјлер көрјк васть,
От оіаньр, көзјп акть.
Қызы соққа темјр валқыр,
Ҷан-Ҷақына қызу састь.
Төс устјнде темјр Ҷатть,
Валоқасылар соқты қатть,
Темјр валоға тегеурјнј
Јstep вердј талаі затть.
Қолхозсылар келјр Ҷатть,
Керектерјн альр Ҷатть.
Тјрлјк тувј — вјрлјкте деп,
Вәрј риза вољр Ҷатть.

Мал қора.

Вјздјң колхоз вил Ҷаңа қора салды. Ҷаңа
салоған қораның јсјне кјрсең, уі секјлдж. Қо-



раның тerezелері бар. Қораның ісі қарық. Қо-
раның төбесінен сықарып қойып тұрғасы бар.
Қораның сасық ауасын тартып әкетеді.

Қаңа қораның малға сөп салатын орнда-
ғы бар. Сөп салатын орндар қақсы жстелген.
Малға салып сөп алаққа тарталып қалмайды.

Таманың күйіп беріп, mezgijmen қарап
соң, мал да күйіп volady. Bızdın kolhozдың
барлық малы semjz. Sırlarы da syttj.

Lenin.

Kynsjzderge kyn voloqan,
Ser syzjne nır voloqan,
Ardaqty Lenin danycran.

Elmjzge qol bergen,
Eńbekcige çol bergen,
Zamannyң erj arыstan.

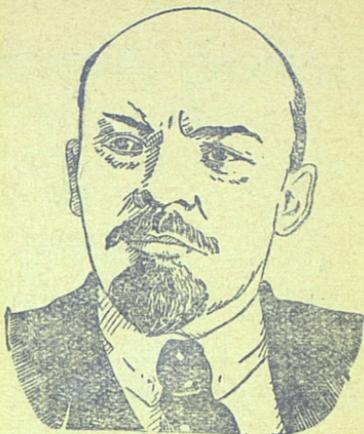
Ua, danycran savazym!
Ezjgendj tenedjn,
Milliondaqan qalqtyн,
Syienjcj sen edjn.

Bırьнық kezde qor voloqan,
Eńbekcj qazaq elj edjm.
Menj de sen tenedjn.

Uль topqa jlesjp,
Aldьmda vascь Stalin,
Soңьnan erjp çeneldjm.

Auqattandy kolhozьm,
Baqьttь voldьm, keneldjm.

Vladimir Ilic Lenin



I.

Büryan çümьscьlardьñ türmьsь öte nasar boldь. Fabrik - zavodtar, macina-saimandar vərj de bailardjkь boldь. Qaladaqь kapitalister de, auldaqь vailar da—vərj de eңbekcьlerdj çem qьldь.

Çümьstь көр jstetjр, eңbek aqьнь аз verdj. Patca ykmetj vailardь çaqtadь, eңbekcьlerdjñ müң-zarьñ тыңdamadь.

Syitjр, vüryan patca kezjnde eңbekcьlerge atar taң, sьqar kьp volmadь.

II.

Lenin çümьscьlardьñ sьp dosь boldь. Çümьscьlardь üimdistьrdь. Çümьscьlarqа patca ykmetjñ qūlatudьñ, kapitalisterdj qūrtudьñ çolьñ yirettj.

Stalin, Molotov, Vorocilov, Kaganovic, Kalinin çoldastar Leninmen vjрге jstedj.

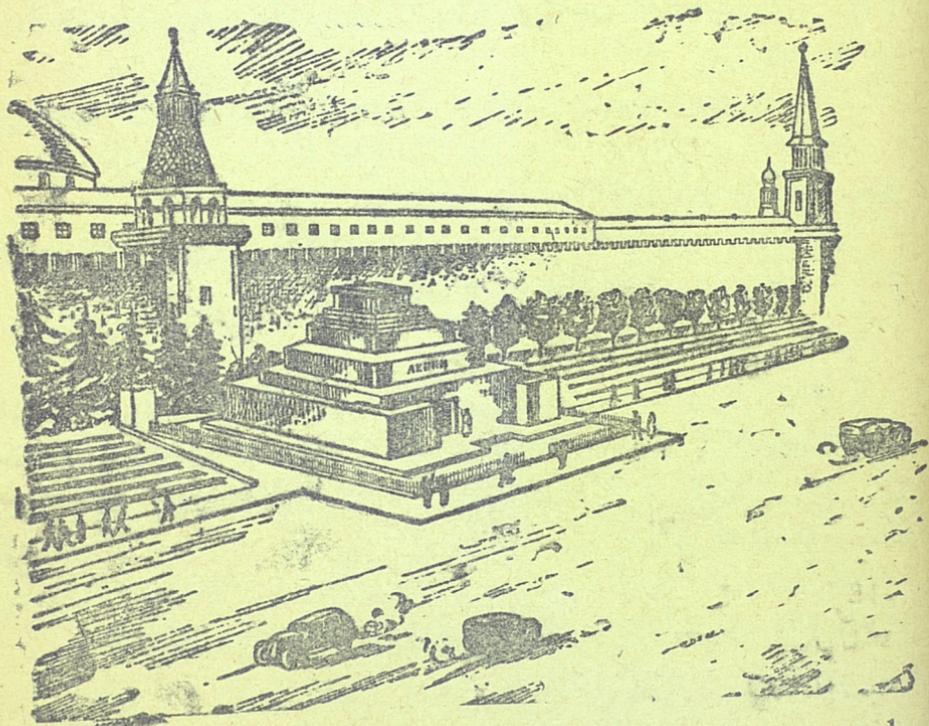
III.

Leninnjñ vasььoqьmen çümьscь-carualar 1917-çьль kapitalisterdj qūlatь. Çer-sudь, zavod-

fabrikterdj çumьscь men carualar öz qolьna aldь. Sovet ykmetjn ornattь. Bailer Sovet ykmetjne talai qarсыльq çasadь, talai dücrandьq jstedj.

Lenin vastaqan kommunist partiasь çumьscьlardь talai qıncьsььqtan aman ötkjzдж. Lenin Sovet ykmetjn ornatuqа, sovet ykmetjn nьoaituqа көр еңбек sьjrdj. Syitjр, çumьscь, еңбексј carualardь ваqьttь түrmьsqa çetkьzдж.

21-ianvar, 1924-çьl.



Vladimir İlic Lenin 1924-çьlь, 21-ianvarda, Məskeu çanьndaqь Gorki degen derevnədə

qaitъs boldъ. Leninnjñ denesjn Məskeuge əkeldj.

Kəce toloqan qalq.

Varlъqъ da ılъ danъcranmen qoctasuqъa keledj. Lenindj çerlegende, vjzdjn eljmjzdegj varlъq zavod çana fabrikterdjñ gudogъ aiqailadъ.

Bes minutqa deijn varlъq qozqalъs toqtadъ. Varlъq poıъzdar, tramvailar, çaiau kjsjler orn-ornъnda tırъp qaldъ. Varlъq çerde elektr səndj.

Bes minut vykjl çer çyzj tьm-tьrъs boldъ. Bes minut gudok tьnъmsъz aiqailap tırđъ. Lenin Məskeude Mavzoleige qoıbdъ.

Lenin əlgenmen onъñ jsj, salъp ketken çolъ məngj çasaidъ, əlmeidj.

Lenin.

Lenin məngj çasaidъ,
Lenin eldjñ səzjnde.
Lenin tjrj əlgen çoq,
Lenin tarix çyzjnde.
Lenin tuъ nırlъ tu,
Bəlenemjn nırъna.
Lenin səzj çyrekte,
Çьrlaqañda çьrъmda.
Lenin mıxıt okean,

Lenin ömjр сырақъ,
 Lenin tolqън салqъоан.
 Lenin gyldjн вақсаъ,
 Lenin gyldep ғыл сайн,
 Ҷасы нүрн төgedj.
 Lenin ömjр quatъ,
 Төңкерjстjн ғырегj.

Iosif Vissarionovic Stalin.

Iosif Vissarionovic Stalindj vjlmeitjn adam Ҷоқ. Онъ выкjl el vjledj, онъ выкjl Ҷер Ҷызj vjledj.



Stalin Ҷүмьсььнън ва-
ласъ. Ol Ҷастайннан Ҷүмьсьь-
 лароҶа вольтъ, вайлароҶа, пат
 саоҶа қарсъ кyrestj. Ol кy-
 реске Ҷүмьсьь - саруалардъ
 иймдастырдъ.

Патса ykmetj Stalindj
 талаi ret тырмеге Ҷаптъ.
 Stalin сонда да тaisalмадъ,
 оилаоҶан ойнан қaitпадъ. Ең-
 векjлерге теңдж әперjр, патсаъ,
 вайлардъ, қуртуоҶа көр кyc Ҷүмсадъ.

II.

Stalin Leninnjn ең Ҷақън Ҷолдасъ, ең Ҷақ-
 сь сәкjртj. Stalin Ҷолдас Совет ykmetjn ор-
 натуоҶа Leninмен vjрге ҶүмьсььлароҶа қол-

ma-qol basqylыq ettj. Stalin Qызы Armianь
aymdastыrdь. Olardь vaulьp, nyqajttь.

Stalinnjн basqylыqь arqasьnda SSSR eпbek-
cjlerj vaqьttь tьrmьsqa ьettj.

**Bjz Stalin zamanьnyн vaqьttь balalarь-
mьz.**

Stalindj ьrlaimьn.

ьyzge ьasьm ьetkence,
Өleңnen ьrьq seveijn.
Өlgenjmce өleңmen,
Stalindj ьrlaimьn.
Bjtelmese көmeijn;
Sөzdjn vərjn salmaqтар,
Asьldarьn tereijn.
Aitьp ьyrsjn кейngj,
ьas balalar— ьrpaqtар,
Stalindj teңeitjn,
Teңeu tauьp vereijn.

Qызы Armia.

23-fevral Qызы Armianьн qьrьlqan kunj.
Bjzdjn Qызы Armiamьz sovet ykmetjn jckj-
tьsqь ьaudan qorqaidь.

Bьrьnoqь patca armiasь patca men vaiqa
qana qьzmet qьldь. ьumьscьlaroqa, carualar-
qa oq attь. Patca ykmetj soldattarьn oqьtra-

дъ. Қараңғылықта вилжисиз ұстадъ. Командирлері бай балаларынан болды.



Вјздјн Қызы Армиаызынды командирлері ұымьсыз-колхозсыз балалары. Қызы әскерлер оқиды. Қақсыз тәрбиеленеді. Қлүвары, оқи уилері бар.

Олар көрсілік ұымьсыз қатынасыз отырады.

Армия қатарындағы әр ұлттың балалары—вјр кјсінін баласындай ұымьдасыз отырғып, отан қорғау мјндеттерін атқарады.

Секарада.

Петр Сомов деген пионер тоқайда атқұлақ теріп жүрді. Вјр уақытта ақас арасынан сықыр, Сомовтың қасына вјреу келді. Ол Сомовты сөзге алдандырды, оны-мұны сұрай бастады. Сомовқа кәмпіт берді. Әр-беріден соң Сомовтан—қалай апаратын қол қайсы?—деп сұрады. Бұл—қасығынып, вјздјн секарада өтіп келе қатқан сріон екен. Сомов оны сеізе қойды да, „қол анау“ деп секарадағы әскерлерге апаратын қолды көрсетті.

Ол адам ес нәрсені айтқан жоқ. Сомовтың көрсеткен қолына тусты де қыре берді. Сүйтіп,

əlgj adam əskerlerge kelgenjn özj de vjlmei qaldь.

QЪZY əskerler ol adamь ũstap aldь.

Klim Vorocilov.

Çauqа çerjn vermegen,
Tigenge qъьc sermegen,
Qarsь kelgen dũcpanьь,
Cъььп qũrль kœrmegen.
At mjnвegen çaratpai,
Əskerj temjr volattai,
Çeñljudj vjlmegen,
Vorocilov vatъььт.



**Vjzdjn QЪZY Armia kycťj.
Otanъььzďь qoroqauqа
varъььq eñбекcјler daıььп.**



Paracut.

(BJR KOMSOMOLDЫŨ ƏŨGJMESJ).

Aeroplannan paracutpen tysudj qъььq kœrdjm. Mek-tepte oqъь çyrgen kezjmde aspanda çũldььzdai aqъь kele çatqan adamdardьь ta-lai kœretjnmjn. Ol, çerge tyskence qarap tũra-

тѢПВЪЗ. Вѣр кунѣ мектептѣн џаньнан парачутпен секѣретѣн вѣкѣтеу орн ѣстелѣѣ. Балалар „секѣремѣз, секѣремѣз“, десѣр џаньньсьр џыр. Вѣк орн ѣстелѣр вѣттѣ. џасьна џиналдѣѣ.

— Кѣне, кѣм тѣседѣ?—дедѣ.

Балалар вѣр-вѣрѣне џарадѣ. Вѣр кезде Оспан деген вала, мен тѣсемѣн дер џулсьньр, вѣкѣке съџтѣ. Съџьр вѣраз џарап тѣрдѣ да парачуттѣн велвеулерѣн вѣньньр, кѣзѣн џѣмьр тѣрьр секѣрѣр келѣр кеттѣ.

Аџьрѣн џана џерге тѣстѣ.

џорџтѣн ва? дер сѣрадѣѣ.

— џоџ, дер васьн саѣџадѣ.

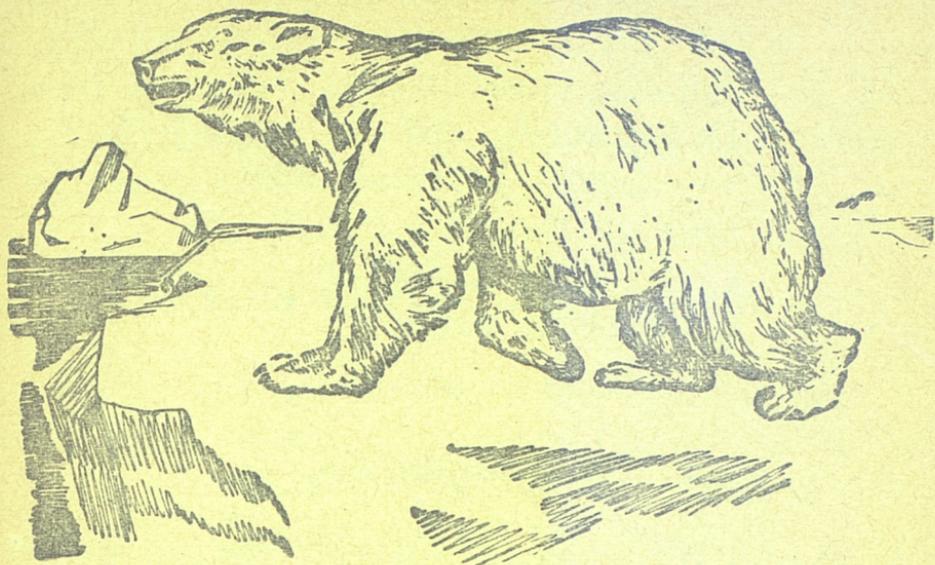
Сьдар тѣра алмадѣм, мен де секѣремѣн дер вѣкѣке съџтѣм. Оѣьма еџџандаѣ џорџньсьр келмедѣ. Мен де парачут вѣѣѣнен џароџьр тѣстѣм. Ес џерѣм аубьрџан џоџ.

Кѣзѣр парачуттан тѣсу ѣдѣсѣн ѣренѣр џырмѣн.

Аџ аѣу.

Солтѣстѣк џаџта, алъста Мѣз тенѣз вар. Оѣ џаџта џьсь тѣм ѣзаџ воладѣ. Солтѣстѣк џаџта екѣ аѣдаѣ џана џаз воладѣ. Сонан сон таџь џьсь тѣседѣ. Мѣз тенѣздѣн ветѣ сеннен арьлмаѣдѣ. юѣдеѣ-ѣдеѣ сѣндер соџџанда, пароџодтѣ аудаьр тастаѣдѣ. Іа вѣрден ваьрьр џѣвередѣ.

Мѣз тенѣзде аџ аѣу џыредѣ. Сеннѣн џаџтасьнда, оѣ џимьлдамаѣ џатьр аладѣ. Сен џызе вередѣ. ѐзѣ арпаџ волџан сон судаџьр ваььрѣ-



tar aq aiudь vaiqamaidь. Aq aiu valьqtь aq-
dьp çatadь. Valьq kørjngen mezgjlde, aq aiu
suoqa syngjр ketedj. Bjazdan soq ylken va-
lьqtardь auzьna tьstep, müzdьn ystjne aьp
сьoьp, çeidj.

Мьсьq pen et.

Qarnь acqan vjr mьсьq
Çel vauqa çaiqan et kørдж.
Qaitkenmenen tьrьсьp,
Aьp çeudj ep kørдж.
Çyk ystjne сьqtь da
Etke qarai sekjrdj.
Aila ettj, əl vjtj...
Ala almadь. økjndj.

Bikkke çetpei øresj,
Jcǝ kyijp terledj.
Sjlekeij cıvırdı —
Degendei — „ettj çer me edj?“ ...
— „Sasıp ketken et eken,
Qır carcadım nesjne!“
Dedj daqı mıseken —
Çyre verdj betjne.

Rozanın oquı.

Roza bıl toqıız çasta. Ol çetj çasına deijn balalar vaqcasında tərbielendj. Balalar vaqcasında 3 çıl boldı.

Roza oğs, qazaq tılındegj var ərpterdj balalar vaqcasında çyrgende yirenjı alqan. Ötken çıl oqı bastadı. Osı künj, ol Alma-Atadaqı 12-sandı mektepte oqıdı. Bıl Roza ekjncj klasta oqır çyr.

Roza oquqa var ıqlasın sala oqıdı. Mektepte oqıqandarın yide kynde rısqıtaıdı. Dəpterlerj taza. Jstegen jsterj çınaqtı. Ec uaqıtta savaqtan qalmaidı.

Roza uaqıtın dem aladı. Taza auada oınaıdı. Yide mamasına kömektesedj. Dykenen nan, syt əkeledj.

Roza mektepte de tərtıptj. Mektep balalarını vas qosqan çılınan qalmaidı. Qoqam çımın çaqı atqaradı. Savaqın öte çaqı

oqıdъ. Bытыr vjrıncj klastъ varıbъq savaqtardan „otlicno“ vjtjrıp, Lenin, Stalin suretjn saloan maqtau qaoqaz aldъ. Bıı oqudъı vjrıncj çartъ çыbı „otlicno“ vjtjrdj. „Savaqъmdъ, otlicno“ oqımbı, deıdj ol.

Bala mergen men volam.

Köz ücъnan kездеitjn,
Közdegenj ketpeitjn,
Bala mergen men volam!
Toloqai-toloqai oq atqan,
Atqan oqъı däl atqan,
Bala mergen men volam!
Qalq çauıbı atatъı,
Atqan çauı qatatъı,
Bala mergen men volam!

Otlicnik.

Maqac qaitъ savaqtan,
Ekj vetj qъzarъp.
Aıp, ücъp çyregj,
Çainaı qaoqъp qıanъp.

Çettj yijne asъoqъp,
Qıcaqtadъ anasъı,
„Otlicnik“ boldъm — dep
Aittъ aloan vaqasъı.

Ana sonda qanır,
Dedj — „otlicno ыqı vol!“,
Arpaqım — dep, aialar,
Syidj qısr valasın.

„Krasin“ paroxodı.

Ertai kıtabın aldı. Jcındegj suretterjn qaradı. Suretterdjı astına çazıandarın oqımaq boldı. Bjr kezde müzda tırqan paroxodı kerdj.

— Əke, mına paroxodı qara! Müzda qalayı tır? dedj.

— Paroxod suda da çyredj. Müzde çarır ta çyredj — dedj əkesj.

Ertai taq qaldı. Anıq vılgısj keldj. Bjr kezde paroxodtaqı çazudı kerdj.

— Mınau ne degen çazu? — dep əkesjne kersetj.

— Bıl „Krasin“ degen paroxod. Mına çazu sonıq atı.

— Kjkene sularda da çyre ala ma?

— Çoq, bıl sıaqı ылкен paroxodtar tenjzde çyredj. Tenjz qıstı kınj qatadı. Onda çai suda çyretjn paroxod çyre almaıdı. Müzde çarır çyru ыcın vasqa paroxod voladı. Sonıq bjrj osı „Krasin“ paroxodı.

Ertai əkesjnen taqı sıradı:

— Bıl qaida ketjı varadı?

— Bıl paroxodın astındaqı çazu osı

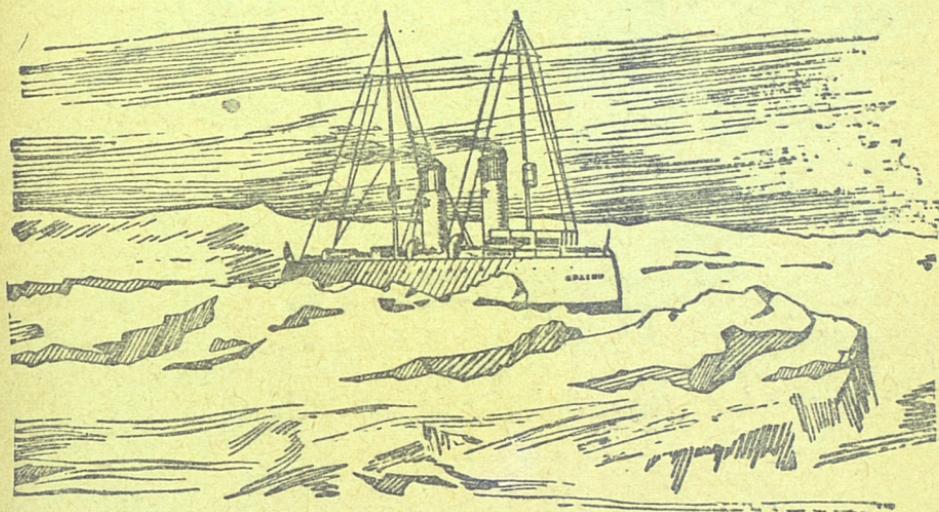
paroxodtın qaida vara çatqanın, onın ne jstegenin aitadı — dedj.

— Ol qandai js jstegen, qaida varoan?

— Bırın soltystjktj zertteucjler voloan. Olar diriçavl degen әuede ұсатын кемemen ұсқан. Soltystjk қақта ұсу қиын voloan. Diriçavl voranoja йсраoan. Boranda ұса алмай diriçavl құлаoan. Құлаoan адамдар: „Bjz apatqa ұсрады, çәдем berjңder!“ — деп әр қаққа radiomen қавар берген. Sol адамдарды jздеuge Совет eljnen осы „Krasin“ paroxodı сьқты.

— Adamdardь тарть ма?

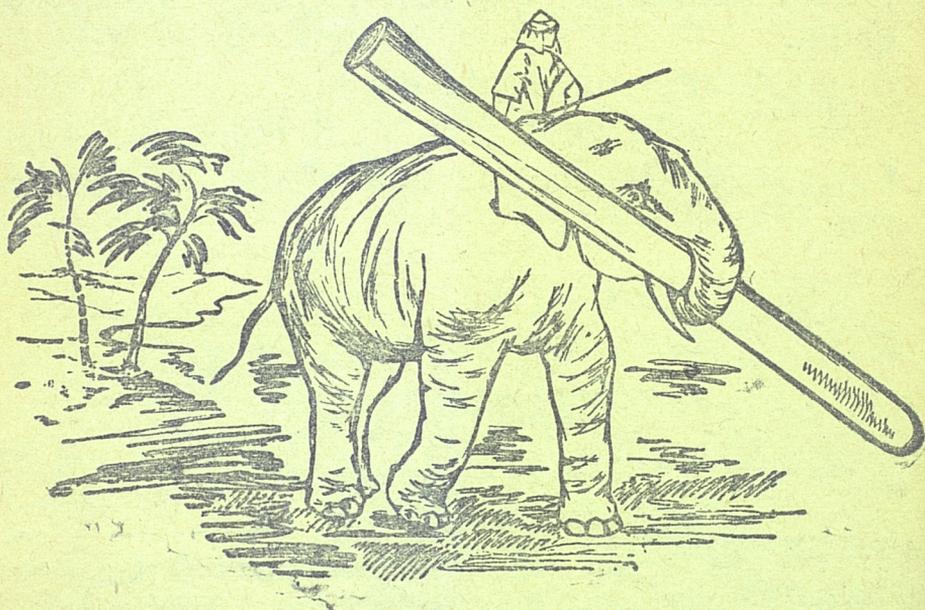
— „Krasin“ njң солы оңай volмады. Алстарт çyрген сайын мұз қалыңдандь. Мұзды çагьр өту қиын volды.



Paroxodtın ystjnde aeroplan var edj. Bjr çerde paroxod toqtady. Alqa aeroplандь ұсрьды.

Ўсқътар јзdedj. Вјr kezde qarda çatqan adamdъ kerdj. Оlar әlj tјrj eken. Aeroplannan tamaq tastadъ. Ўсқътар „Krasin“ paroxodъna radio-men qavar verdj. „Krasin“ paroxodъ aeroplannъd sјltegen җaоqъna keldj. Adamdadъ mјngјzјr alddъ.

Sytјr, Sovet eljnјd „Krasin“ paroxodъ erlj k јstedj. Sovet ўсқътаръ vatъrlыq җasadъ. Diricavldan qūlaqandarоqа kер җardem ettj. Оlar әljmnen aman qaldъ.



Pjl.

I.

Pjl ыssъ җaqtъd тоqailarында җyredj. Pjl degen ylken җануар. Adam pјldj qolqа yiretedj. Ғыmъsqа paidalanadъ.

Pjl adamoĝa kør paida keltjredj. Pjlge auby
çyk artuĝa da volady. Pjl tumsyĝmen ylken
terektj qoragyp ala alady. Pjl sol tumsyĝ-
men çuan vørenenj køterjp æketedj. Pjldjn
tjsterj appaq, çana qymvat volady. Pjl ças
aqactyn çapraçyn çana tyrlj dæmdj çemjsterdj
çeidj. Çerde çatqan kjckene nærsenj de üzyn
tumsyĝ men or-oçai alyp çeidj.

Çolvargьs.

Ëssy çaqtyñ toçaiyndä çolvargьs çyredj. Çol-
vargьs maldyn, aqnyñ etjn çeidj. Qolyña tysse
kjsjnj de çep qoiady.

Çolvargьs øte kycťj volady. Tyrgь mьsьq tæ-



rjzдж volаdь. Çolvarьs тьсьq сияqть qarqидь. Çolvarьs qalıñ qamьstьñ arasьnda da çyredj. Añsьlar çolvarьstь qamьstьñ тасasьmen varьp atadь. Çaqьñ keljр qalsa çolvarьs kьsjge capcidь.

Ol capсьoqanda kьsjnj vjрçolata aьp тyседj. Çolvarьstь aulau øte qaurть çana qıьñ. Vjraq, añsьlar çolvarьstь atьp, keide ıgьp çьoьp ta ala veredj.

Kyn ızara bastadь.

Kynnjñ ızara bastaoqандьoь velgj vere vastadь. Kyn çoqarь көterjлjр, төвеge kele vastasa, kynnjñ çьлуь arta vastaidь.

Kyn vjрте-vjрте ızara veredj. Qьs bastalqan kezde тyn ızara veretjñ edj. Endj, kyn saıьñ kyn ızara vastadь. Kyn vıьpnoьсьñan erterek çьoqadь. Kecjrek vatadь.

Marttьñ 21 de kyn men тyn teneldj. Bıl kynj kynnjñ de ızaqтьoь 12 saqat, тynnjñ de ızaqтьoь 12 saqat boldь. Mınan vьlai тyn qьsqara veredj.

Tıьnnьñ qьsqь ømjрj.

Tıьn toqailarda çyredj. Əsrese, тıьn qaraoqailь çerde көp voladь. Tıьn sanrauqılaq сияqть cөpтерmen, çanoqaq сияqть çemjstermen tamaqtanadь.

Tıьn, kyn vıьpñ qьsqa daıьndaladь. Sanrau-

qūlaqtardın ƣaqsyların taıyr aladı. Onı qaraqaidın quraqan vıtaqtarına jlır keptjredj.



Ƣaıraq pjsjsjmen onın jcjndegj eı ƣaqsyların, pjskenderjn tasi vastaidı. Onı aqactın quısyna tıqır qoiadı. Tıındar, keide ƣaıraqtı tırt, ves kiloqa deijn ƣinaidı.

Keıvr ƣıldar ƣaıraq, sanrauqūlaqtardın ınjmj az voladı.

Ondai ƣıldar tıındar yirencjktj

toqaiın tastaidı. Basqa toqaiı ƣaıraqa ketedj.

Ƣemjsj mol ƣerdj jzdeidj. Qaharlı qıstı

qalai ıtkjzudjn ƣaıqaiın qarastıradı.

Ƣazoıtır

Qoi qozdar, tyie vozdar, qorada cu,
Qūspenen, kōvelekpen, saida du-du,
Maıısr gyl men aqac qaraqanda,
Bıraıdar, sıvdyr qaqır, aqadı su.

Kijner ƣazoı ƣaqsı qız-keljncek,
İı verer ƣer ƣyzjne gyl vıicecek,
Sairasa qırda torqai, saida vılvıı,
Tastaı ynjn qosar vaiıvz, kōkek.

Tylkj.

Toqaidın arasındaqı vjr asıq ƣerde tylkijnj 3—4 kycjgı ƣattı. Olar kyn cıaıta vjrj-

men-vırj oınap çattı. Bır kezde, qılaqtarına
 bır sıvıs estıldı. Qorqqandarınan olar jıne
 kjrj kettı.



Beker qorqqan eken. Ol
 kelgen kycjkerdjı ene-
 sı eken. Enesjnjı auzın-
 da tıstegen taııoı var.
 Aqırın vasır qana jıne
 çaqındadı. Enesjnjı kel-
 genjı vıljı, tylkjnjı ky-
 cjkerj jınen çygırj sıq-
 tı. Enesjnjı auzındaıı

taııoıtı çan-çaoınan tartqılap çılmalap çatır.
 Enesj oıan qocamettenjı qarap tır.

Tylkjnjı kycjkerj östı. Endj özderj tamaq
 tavıoıa kjrjstı. Anası olardı tıçqan, tın,
 qoıan alıoıa vaııdı. Kycjkerjı özjmen
 ertı çyrjı yırettı.

Oı balalar, balalar!

Oı balalar, balalar!
 Çarqıraoıan çaz keptı.
 Bıjkke ısr sırdıdar,
 Boz toroıaılar ändettı.

Oı balalar, balalar!
 Çarqıraoıan çaz keptı
 Çır-çır etjı traktor,
 Egjstjktj sändj ettı.

Oi balalar, balalar!
Çarqъraoqan çaz keptj.
Çerjn aidaр, çetiltjр,
Kолхоzсылар дән septj.

Oi balalar, balalar!
Çarqъraoqan çaz keptj,
Oida egjncj, qъrda mal,
Bar aimaqtъ sәndj ettj.

Egjske daıьndьq.

Mart aıь tudь. Kyn çыli bastadь. Kyndjz kyn çerdj qъzдыradь. Qar erj dj. Yidjн төbe-sjndegj qar erjр, çerge aqtъ. Sonda da kecke qarai salqън tartьр, kyn suıdь. Kyndjzgj erjgen qar suь kecke qatadь. Yidjн satьгъnan tamсылаoqan su symvjlenjр qatadь. Ertenjne kyn taqъ qъzьр, qatqan symvj mұzды erjtken-se asьoqadь.

Kөktem boldь. Kолхоzdarda egjske daıьndьq jsj vıgъnoqьdan da kyceıdj. Osь kezde kolхоzсылар macına-saimandarьн әzjrledj. Tұqьmdarьн dәrjledj. Egjske daıьн tūr. Qar ketjsjmen aq, brigadalar qostanьр dalaoqa сыoqadь, egjn saladь.

Seң aqtъ.

Bjz Qъзы-Orda qalasьnda tұramьz. Сыr-Daria өzenj Qъзы-Ordanьң çaньnan aqьр

өtedj. Kyzdj kynj çana çazoqıtıgым dariada
señ çyredj. Bız oqıtın mektep dariaqıa çaqın
çerde edj. Sabaqtan cыqтыq. Daria çaqqa qara-
rasaq, çardın çaqasыnda çыbьrlaqan adamdar
tır. Marat pen Feliks: „señ çyrgen cыqar“ —
dedj. Bərimjz de çygjrumen dariaqıa vardыq.
Sender aqыр varady.

Senıñ aqıub өte qызыq. Bır kjckene señ
cettegj toqtap tıroqan mızqıa tjreljр qaldы.
Ar çaqıbnan bır çalpaq señ keldj. Kjckene señ-
dj qaqыр kettj. Kjckene señ qasыndaqы mız-
дын ystıne cыqыр kettj.

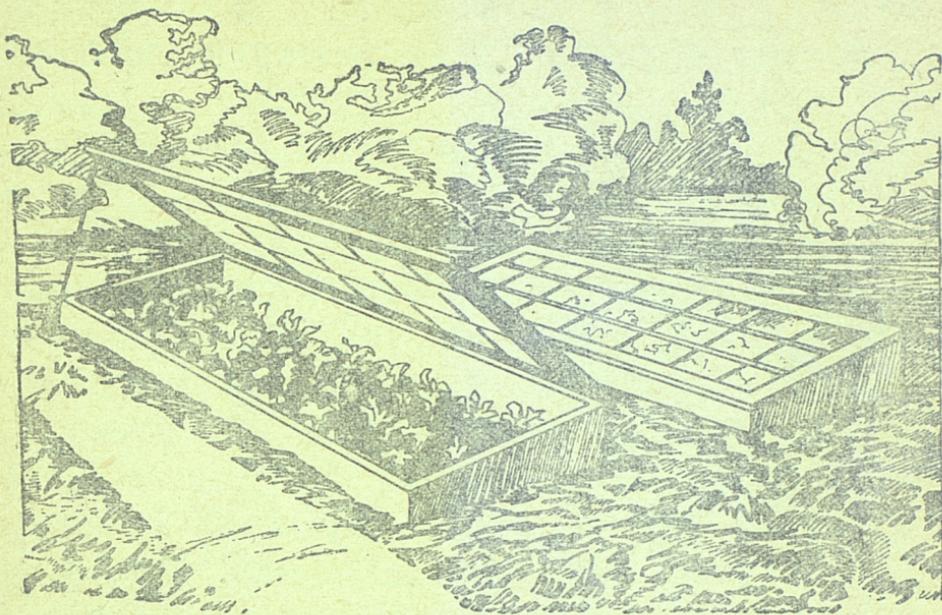
Qaisыbjr sender tyıjsjр ketkende, mızы
ygıljр, arpaq volыр, yske cыqыр qalady. Señ-
nıñ aqqanыna qarap bızaz tırdыq ta yige
qaitтыq.

Kөktetkjc.

Mektep qorasынын alaңыnda baqса var.
Çazoqıtıgым qar eri bastaqanda, baqsaqıa
varыр көktetkjc jstedjk. Sapar atam çerdj
tөrt ыıgыtar ainalдыra qorcadы da, ystıne
tereze sekjldj әinektj qaqpaq çaptы.

Kөktetkjc jstegende çerjn kyrekpen oıыр
vosattы. Fauzia men Marat cыларcыnmen
kyl әkeldj. Онь topraqqa aralastыгыр tegj-
tedj.

Kөktetkjcke Sapar atam pomidor, qar, çua
ektj. Kyndjz көktetkjetıñ jcj çыльnadы. Kecke



qarai suьq almasьn dep, qaqraqtьn vetjne сөр tastaimьz.

„Baqса egьr qoidьq“ desek, Avlai nanvaidь. „Qar ketpei сатьr baqса egetьn ve edj“ — deidь, ol.

Bьr kьnj kecke demaьsqa сьqtьq. Avlai-dь ertьr vaгьr kөktetkьctь qaradьq. Pomidor kөkter gyldeuge сaqьndap qaьrtь.

Berdennjн brigadasь.

Bьzdjн kolhozda сetь brigada var. Әr brigadanьn jstetьn сьmьсь әrtьrlj. Bьr brigada egьs сьmьсьnda voladь. Bьr brigada mal сaruasьn qaraidь. Bьr brigada сөр сinauqа varadь. Bьr brigada qustardь qaraidь, таоь

sondai ğımьstar da voladъ. Әr brigada Өzj-njн ğımьsьна җауартъ. Brigada mycelerj vjrnen-vjrij qalqьsъ kelmeidj. Brigadalar ğımьstъ ekpjndj jsteidj. Sol brigadanьн vjrijnde Berden aqai jsteidj.

Bjzdjn Berden aqai ycjncj brigadanьн brigadirj volьp jsteidj. Berden aqaidьн brigadasьnda viьl vjrij kyn de ğımьs toqtaoqan җоq. Brigadalarдьн ğımьs kynj esepteldj. Bjzdjn brigadanьн еңбек kynj vasqa brigadalarдан artьq voldъ. Bьl brigada ekpjndj brigada volьp ataldъ.

Kolhozдьн җалрь җинальsьnda ğımьstъ көр җана җаqsъ jstegen brigadaoqa vәige berdj. Ğımьstъ көр җана җаqsъ jstegen brigada vizdjn brigada volьp сьqtъ. Bjzdjn brigadaoqa qьzьl tu verjldj. Berden aqaidьн Өzjne silьqqa vjrij patefon berdj.

Lenin ordenj.

Kәrijm oqu җасьна җettj. Ol oqьp җыр. Kәzjrij vjrijncj klasta oqidъ. Oqьqalь savaqtan qalqan emes.

Kәrijmnjн әkesj oqьtusъ. Ol Alma-Atadaqь kommunister mektevjnde oqьtadъ.

Kәrijmnjн әkesj kijne bastadъ. Onьн qasьnda tьrоqan Kәrijm әkesjnen:

— Qaida varasьn?—dep, sьradъ.

— Mekterke җильsqa varamьn.

— Onda ne voladъ?

— Әuelj җылыс voladъ. Җылыс артынан кино voladъ.

— Әке, җылысқа менj ег-
тjр апарасын ва?

— Ertengj savaqъндъ da-
iarlaqan, pъsъqtaqan bolsan,
aparaын.

— Savaqtan kelgen son
tamaq jctjm. Tamaqtan son
dem aldъm. Bjr az җатыртъ-
ныqъtm. Sonan son savaqъm-
дъ pъsъqtadъm.

— Kәne, kәrsetcъ?

— Mjne, kәr dep, Kәrjm әkesjne varыq
dәpterlerjn kәrsettj.

Әkesj Kәrjmнjn dәpterlerjn kәrdj. Kәrjm-
нjn dәpterlerj vыloqаныс emes, taza. Kyndeljk
savaqtъ ret-retjmen kәrkemdep, әdemjlep
җазыр qоыртъ. Qарындас, qalam rezinkalarъ
da orn-ornында тұr. Bygъngj savaqъn da
җаqsылар pъsъqtартъ. Oqъoqan savaqъn әkesj-
ne aitъr verdj.

— Җараидъ. Savaqъндъ pъsъqtaqan ekenсjn.
Әneugj aitqаныmdъ орндаqan ekenсjn. Sa-
ваqъндъ җаqsъ oqъ. Dәpterlerjндj mұnan da
taza ұsta. Savaqъндъ kynde pъsъqtар җыр.
Таоqъ da vjr kynj dәpterlerjндj kәremjn—dep,
әkesj dәpterlerjn Kәrjmge җинар verdj.

— Җыр, Kәrjm dedj әkesj.



— Kərijm çaraidь dep, kijndj de əkesjmen vjrge çıylьsqa kettj. Mektepke çettj. Klubqa kjrdj. Əkesjmen ekeuj aldyňoь qatardan orn aldy. Kərijm çan-çaqьna qarap oьyrdь. Kərijmnen vasqa da valalar kelgen eken. Olardy kərdj. Vjr kezde qasьnda oьyrgan vjr kjsjnь omrauьna kəzj tystj. Omrauьna taqqan znagь qьp-qьzьl vor, çarqьrap tьr. Çalma-çan əkesjn tyrtj:

— Anau kjsjnь omrauьndaoь çarqьrap tьrqaп ne?

Ol, Lenin ordenj.

Ol kjsj kjm?

— Student: Mamvetov Əmze çoldas. Osь mektepte oьp çyrgenjne ekj çьldai voldь. Endj, vjr-ekj çьlda vjtjredj.

— Mamvetov aqaiqa ordendj kjm bergen?

— Partia men ykmet bergen.

— Ne ycjn bergen?

— Mamvetov oqudan vьrьn Qaraqandь ovьsьnda volojan. Ol ovьsta Beinetqor audaпь var. Sol audandaoь aldyňoь qatarь kolhozdyň predsedatelj volojan.

Ol kolhozdyň çymьsьn çaqьsь jstegen. Kolhozdyň egjs planьn artьoьmen oьyndaqan. Egjnnьn ənjmdjlgjnartьruqa kəp eпbek etken. Sol erljk eпbegj ycjn, ol nagradda Lenin ordenjn alojan—dep, əkesj valasьna tysjndjrdj.

Qonrau voldь. Çıylьs bastaldь. Vjr kjsj baiandama çasadь. Baiandama oqu turalь

— Мунь қайтемжз?—деп, ўрылар көп оиласть.

— Қазиздн уйне өрт салайқ. Сонда ол сараидь тастайдь да уйне қыгжредж. Сол kezde тұқьмоға қол салайқ—деп, ўрылар уәдеlestj.

Қазиз кызette. Қараңоғь тyn. Аул тыр-тыныс.

Вjr kezde аиқай сықты. Тynгж өрттjn сәуле-
sj аиналань қарық қылды.

— Қыгжр, Қазиз, уйjn өртенjr қатыр!—dedj
вjреулер.

Қазиз орнынан қозқалмады. Ол колхоздын
sotsialistjk mylkjn қорқаудь ең зор мjnде-
tjm — деп, вjлдж.

Қазиздн ерлгж арқасында колхоздын sot-
sialistjk mylkj аман қалды. Қазизге колхоз
алқьс аитты. Қазиздн өртенген уйjnн орнына
қаңа уи салыр бердж.

Құмбақ:

Қалт - құлт етедж.

Қалмар құтады.

(720)

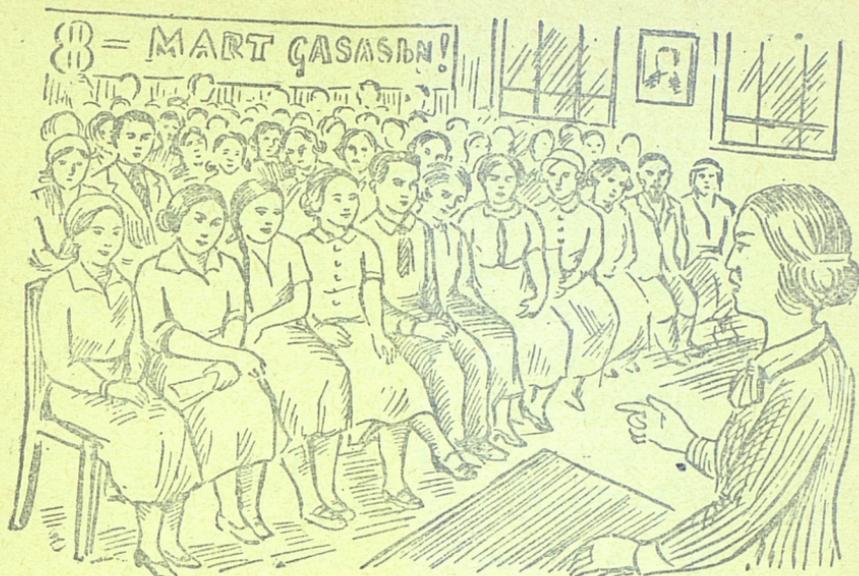
8-mart кynj.

Қалендарға көз салыр,

Кыледж арам вjr кynj.

Byгjn, қызым, меирамдаймын

Segjzjncj mart кynj.



8-mart—Əiəder kynj.

8-marttə bykjl çer çyzj əiəderj vjr ūranmen meiramdap ətəkjzedj. Bjdjn otanyməzda erkəndjkte, tənədjkte çyrəen əiəderzor quanəbren çyrjə meiramdaidə. Al, kapitalist eljndegj əiəder kyndjkte, qūldəqta azap kəryə çyrjə meiramdaidə. Bjrəq, varləq çer çyzj əiəderjnjn tjləgj vjr. Ol—əiel vostandəqə, tən pravəlbə volu.

Bjz Oktəvr çastarə.

Eskjljktjn qūrərbə,
 Qūrəmdai tozoqan eyrjgjn,
 Talqandaqan, çəq qəloqan
 Bjz Oktəvr çastarə.

Bjlekte kycj qainaqan,
 Kyndei kyljp çainaqan,
 Cattьq kernep sairaqan,
 Bjz Oktəvr çastarь.
 Çaңa zaңdь qoloqa aloqan,
 Teң volьp ermen pravam,
 Sailanatьn, sailaitьn
 Bjz Oktəvr çastarь.
 Quanьctь өmjrij
 Tьrmьcь var көңldi,
 Stalinnjn ұpraqь,
 Bjz Oktəvr çastarь.

Оңоарваева Saliqa.

I.

Bjz Alma-Ata обльcь, Qoqalь ауданьнда
 тұрамьz. Audаньmьzda et-syt malь sovhozь
 var. Ol sovhozь Kirov sovhozь dep ataidь.

Bjr kynj menj Bolat aqai sovhozqa ertjp
 apardь. Bjz sovhozь araladьq.

Sovhozьn klubьn көrdjk. Macina-saiman-
 dar qoiatьn çerjn de көrdjk. Traktorlar, kom-
 baindar qatar-qatar tьzjlp тұr. Bolat aqai
 macinalardь көsettj. Onьmen ne jsteitjnjn
 tysjndjrdj. Kolhozqa çərdem veretjnjn de aittь.

Sovhozьn mal qorasьna qarai çurdjk. Mal
 qoraqa çaqьndadьq. Mal qoranьn çanьnda
 çyrgen kьsjlerdj көrdjk. Men Bolat aqaidan:

Анау көр кјsjler кјm?—деp, сўрадым
Qызметкерлер, малсылар.

Соның вәгј малсы ма?

— Ia, вәгј de sovhozda jsteitjn кјsjler.

— Ol кјsjlerdjң вәгј ne jsteidj?

— Әr кјmнјң jsteitjn çымсы бар. Bјreulerj qoraњң tazalyqњң qaraidь. Bјreuler malqa cөp veredj, onь suaradь. Bјreulerj-vўzauдь qaraidь. Bјreuler jrj maldardь qaraidь. Endj, vјreulerj sibr sauadь. Çымсты osьndai vјrlesjр jstegen paidaly. Bјrlesjр jstese, js өnjmdj çana çenjл voladь.

II.

Mal qoraqa keldjk. Qoraњң jсj tap-taza çana çarьq. Әr sibrдң өzjne arnalqan onь бар. Onda vўzau qorasь da бар. Ol da tap-taza. Kјckene-kјckene tompьр çatqan vўzaular бар. Qarasaң, tјptj syikjmdj aq!

Bolat aqai vјr әielmen amandastь. Ol ekeuj sөilesjр tўr. Men ol әielge qaradьm. Omra-уьnda alaқandai vјr nәse çarqьrap tўr. Ne nәse ekenjn айра алмадым. Olar menj ca-qrдь. Men sipalap tўroqan ala vўzaуьmдь çjverdjm de çygjрр olarqa keldjm.

— Атың кјm?—деp сўрады, Bolat aqaimen sөilesjр tўroqan әiel.

— Olaziz.

— Әкең аты кјm?

— Raiьmçan.

— Çasың necede?

— Тооыздамын.

— Оқыр çырсн ве?

— Ia, оқыр çурмн.

— Çaraidь, qaraqьm, çaqсь ekensн. Sa-
ваqьндь „otlicno“ оqь — dep, arqamnan qaqь.

Èkeuj, taqь sөzge kjrstj. Mal çaiьnan sөi-
lestj. Buzaudьn kytjmн әngjmelestj. Saubь-
сьlar çaiьnda әngjme voldь. Qoraьn tazalьq
çaqьn taqь sondailardь sөilesjп tьrdь...

Көр ұзамай ақ қайттық. Çolda Bolat аqai-
dan:

— Çanaqь әieldн omraubьnda çarqьrap
turoqan ne? — dep, suradьm.

— Orden.

— Qandai orden?

— Eпbek Qьзы tu ordenj.

— Oпь kjm bergen?

— Partia men ykmet bergen.

— Ne ycн bergen?

— Ol kjsj, çetj çьldan berj osь sovhozda
jsteidj. Qaramaqьnda 16 siьr volqan. Onan
vjr çьbь 18 buzau alqan. Buzaularьnьn vө-
rjn aman saqtaqan. Ol kjsj saubьсь. Çumьs-
ть өte çaqсь jsteidj. Sondai eпбекterj ycн
orden alqan. Ol vьrьn kedei volqan.

— Ol әieldн ать kjm?

— Oпqarbaeva Saliqa.

— Odan basqa ordendjler var ma?

— Bar. Sovhozda da, kolhozda da çana

eljmjzdjn vasqa ɵndjrjs orndarında da or-
dendjlerjmjz kɵp.

Eņbek erlerjnen ylgj aļıdar!

Ақ вўзau.

Әukjm, әukjm aқ вўзau,
Yige qarai car vўzau,
Gyl-vәicecek tereijn,
Terjp saqan bereijn,
Tergen gyljm val tatъ,
Vәicecegjm mai tatъ.
Әukjm, әukjm aқ вўзau,
Yige qarai car vўzau,
Їzbek qıırgъ ҫas vўzau,
Өgъz volъp, ɵs vўzau.
Bъzdjn yide kɵp vўzau,
Oѕndai qъp vaқ vўzau.

Eņbek Qъzı tu ordenj.

Tyrkstan audanında ҫaңa salınoqan mektep
var. Ol mektepte kɵp valalar
oqıdъ.

ҫazoъtırgъm. Kyn ҫыьна vas-
taqan kez. Koxozсылар ҫer ai-
dar ҫatъ. Maqtасылар maqta
egjsjnde edj.



Savaқ vastaldъ. Barıьq valalar klasqa kjrdj.
Oqъtısъ aqai da kjrdj. Savaqta valalaroqa oqu

kjtabьnan egjs çaiьnda çazyloьan vjr maqalanь oqьttь. Egjstj qalai egu çaiьnda, oqьtucь aqai vjraz sөilep valalaroьa uoььndьrdь. Maqta egjsjn aittь. Sөz aiaqьnda:

— Niazov Carap siaqьь atalarььnan ylgj aььndar—dedj, oqьtucь aqai.

— Ol kjsj kjm voloьan?—dep, sьradь vjr bala.

— Ol kjsj kolhoz mycesj. Çumьstь çaqьsь jstaidj. Өzj brigadir. Ol kjsj bastaoьan brigada çumьstь çaqьsь jstaidj. Brigada mycelerj çumьstan qalmaidь. Çumьsqa vөrjde uadьtьmen keledj. Mjndettj jsterjn srogььnan vьrььn orndaicь. Maqta өnjmьn çьl saььn artьradь. Kөp maqta aladь.

Ol kjsj təçrivelj kolhozçьlardьь vjrij voloьan. Eljmjzdegj eьvek erjnь vjrij. Ol kjsjnь Eьvek Qьzьl tu ordenj var.

— Ol kjsjge Eьvek Qьzьl tu ordenjn kjm bergen?

— Partia men ykmet bergen.

— Qacan bergen?

— Niazov Carap atamьzдьь orden aloьanьna uc-tөrt çьl voldь.

— Ol kjsjge ordendj ne ucjn bergen?

— Ol kjsj segjz-toqьz çьldan verj kolhoz mycesj. Osь audanda „Ortaq“ degen kolhoz var. Sol kolhozda jstaidj. Ol kjsj çumьstь өte çaqьsь jstaidj. Ec uaqьtta çumьstan vas tart-

paidь. Jstegen saйн сўмьстың қарқынын кy-
ceitedj.

Онын bastaqan brigada mycelerj de қаqsь
jsteidj. Ol kjsj brigada сўмьсын қаqsь vas-
qarqan. Maqta көр сьqqan. Сыл saйн әр
gektardan 80—90 pūdтан asьra maqta alady.
Mjne, osь eңbekterj ycjн Carap atamьz pag-
radqa Eңbek Qьzьl tu ordenjn alqan.

Ol kjsjnң brigadasь сьl saйн сўмьs qar-
қынын artьra tьsedj.

Көк vienң қўльнь.

Көк vie қўльндady. Көк vie секе ottar
тўр. Қўльнсаqь онын санында сатыр. Қўльн

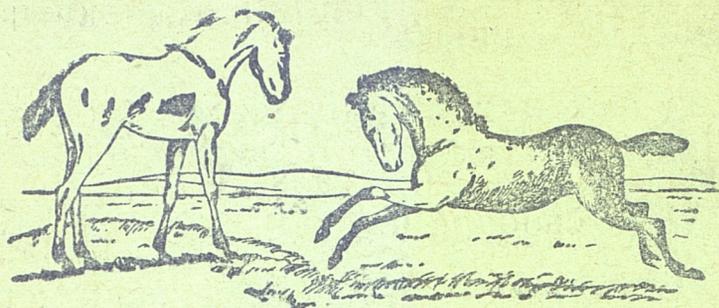
ўiqtар сатыр. Қўльннын
qasьnda enesj тўр. Ba-
lamды wasьp almaйн, —
degen тәрjzdj enesj aia-
qьн availар qana wasady.

Қўльн ўiqьdan oian-
ды. Aiaqьн availар vastь

da ornьnan тўрды. Aqьrьндар wasьp enesjne
саqьндady. Moйнн sozьp emgjsj keldj. Сас
qoi! Әlj emudj vьljkьjremeidj.

Enesj emjzьp тўрьp, қўльнна qaraidь. Ijske-
ler, онь вауьrьна tartady. Қўльнь emdj. Ene-
sjnң көнлj сaй tapть.





Qũl̃ncaq.

Qũl̃n. qũl̃n, qũl̃ncaq,
Qũld̃raoqan qũl̃ncaq,
Qunandaqan qũl̃ncaq,
Bota t̃rsek qũl̃ncaq,
Bøken qavaq qũl̃ncaq,
Kyderj san, kurse vel,
Kelte qũr̃bq qũl̃ncaq,
Çyl̃t̃r çyndj. çiṽek çal,
Kymjs kekjl qũl̃ncaq,
Arqa velj t̃p-t̃utas,
Alma mojn qũl̃ncaq,
Aiaq̃ñb̃ çel̃j var—
Qũl̃ncaq̃m—arq̃t̃maq

Çyl̃q̃ kyzeu.

Bygjn ṽzdjn kolhoz çyl̃q̃ kyzedj. Çyl̃q̃s̃
çyl̃q̃ñ aul s̃r̃t̃na ækel̃p ĩrdj. Estøre,
Ojaziz, Ojani qoldar̃na qũr̃bq ald̃. Caldar
qõlna p̃r̃saq alỹr, çyl̃q̃ñ kyzedj. B̃jz olar-

dьн qasьnda tьrdьq. Aqailardьn ьylqь ky-
zegenjn kьrdjk.

Tailardьn ьal-qьirьoььn vjrdei kyzedj. Qь-
nandardьn ьalь kyzeldj. Qьsьr vaitaldьn ьal-
qьirьoьь kyzeldj.

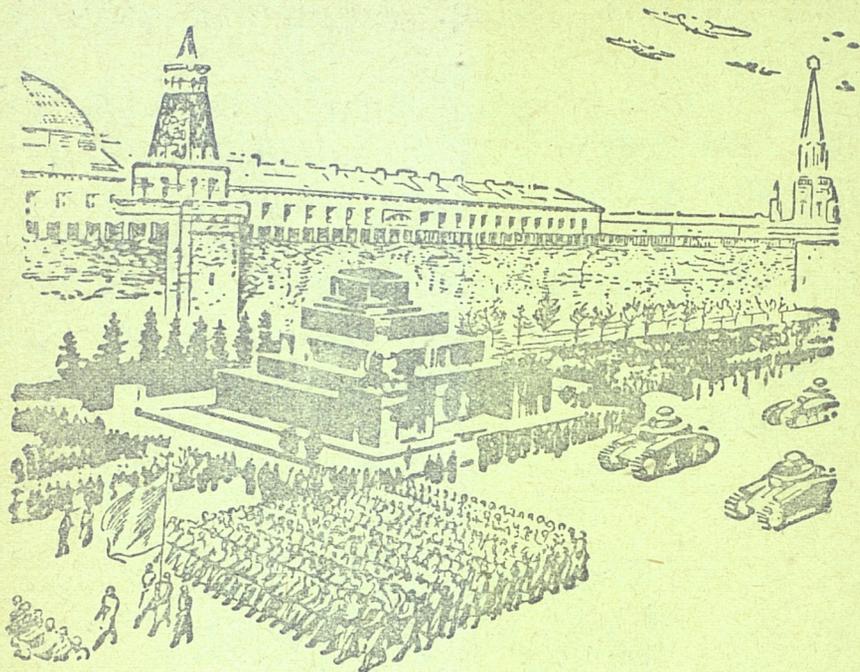
Kyzelgen qьldardь Qasen aqai kletke apa-
rьr ьlcedj. Onь ьanьzaqqa tapsьrdь. ььmьs-
tan keijn Qasen aqai vjzdz atqa mьngjzdz.
Sol ьerde vjraz oinadьq. Vjrazdan sonь yj
ge qaittьq.

1-Mai

Kөce voib lek-lek adam,
Kyljr, oinar, әn saloan.
Balalar da kele ьatьr,
Qoloqa qьzьl tu aloan.
— „Vjrcьj Mai, ьasa!“ deidj.
ььmьndasьr ьyzderj.
Qatar ьyrjr, ьairandastь,
Kyljmdesjr kьzderj.
On ekj aida vjr kelesjn,
Saqьndьrьr ььl saibь.
Kelgen saibь quanamьz,
„ьasa! ьasa!“ ... dep Maibьm.

1-Mai.

1-Mai kynj mektep balalarь demonstratsiaqa
сьqtь. Avtomobilge mьnjr, cattьq ьlenderjn
сьrqaр kjckene balalar da kьcede ьyr.



Kөcede lek-lek воӊьр тјзјлген адам. Бөриңде де қолоја ўстақан қызы тular, җазылоян ўрандар, онда „Ғасасын 1-Май!“ деген җазу бар. Тўроқан қалқ „internatsional“ өлеңј айтқанда җер җаңоҗьғоҗадь.

Тўроқан колонна трибунаың алдынан өтј. Трибунада тўроқандар қолдарың көтерјр қўт-тығтаидь. Музыка оинар җатыр.

Пионерлер колоннасы трибунаың алдынан өткенде, „Ғеткјңсегјмјз, җас пионерлер җасасын!—деп қўттығтады.

Балалар „ура, ура“ деп айқайлар өтј.

Үлкен де, кјсј де қуаныста, мәз воӊьр җыр.

Aeroplan.

Aeroplan qalyqtar,
Kök betjnde oinady.
Bijkke ũcyp carьqtar
Qalyң vũltty voilady.
Mũny kergen balalar
Bjr daustan dedj olar:
— Almas qanat, qũrys qũs,
Bijkke ũc, bijkke ũc!
Byrkjttei veine tyijljr,
Kök aidьnyñ carladь.
Mũny kergen balalar,
Bjr daustan dedj olar:
— Almas qanat, qũrys qũs,
Bijkke ũc, bijkke uc!

Tramvaida.

Tramvaida adamdar kør. Toqtaoan çerde
taoь da adamdar mjnedj.

Balaly әiелдерге tramvaidьң aldьnoь çaoьn-
da tørt orn volady. Egerde, orn çoq vola
qalsa, balaly әielge tørt orn vosatyьp berj-
ledj.

Tramvai taoь da toqtady. Tramvaiqa qo-
lynda valasь var bjr әiel kjrdj. Balamen tũ-
ru qiyñ. Çan-çaoьna qarap edj, vos orn ta-
vьlmady. Balaly әiелдерге arnaloan orндarda
da balaly әielder oьr.



Tramvaida otýroqan Bolat, balaly әieldjn
kjrgejn kerdj. Otýratýn ornnyq çoq eke-
nijn de kerdj. Bolat ornynan túrdь da balaly
әielge:

— Otýrýqыз, çegei, men túraýн—dedj.

Balalar, vaiqandar!
Tramvaiqa asýmandar!
Tramvai çyrjр kele çatqanda:
Onan tysjр, mјnbenдер!
Tramvaidың astыnda qalyр:
Aiaq-qoldaryң mertjguj mymkjn.

Tramvai.

Astanada tramvai,
Elektrmen çainady.

Gyl vaqcadan un qosъr,
Bũlvũl әnjn sairadъ.

Elektrj çarq-çũrç,
Kөce kyljm qaqaдъ.
Asfalt көce ystjmen,
Tramvai çyitkjp aqaдъ.

Astanada tramvai,
Elektrmen çainadъ.
Gyl vaqcadan un qosъr,
Bũlvũl әnjn sairadъ.

Mũqac.

Balalar seruenge сьoъp keledj. Mũqac, çan-çaqъna alaqtар qaraumen aldanъp kele çatъp, balalardan qalъp qoidъ. Mũqac әrj-berj qара-дъ. Basqa vjr көcege сьoъtъ—balalar көrjn-vedj.

— Endj, qaida varamъn? Adastъm aul...

Mũqac qaida vararъn vjmei tũrdъ. Kөcede qaraubъlda militsioner tũr edj. Onan varъp çol sũrauqa, Mũqac çasqanadъ. Mũqactъn çaltaqtар, çasqanъp tũrqaнъn militsioner sezdj.

— Adasъp qaldъn va?

Mũqac sөilemei, tek vasъn izedj.

— Qaida tũratъnъndъ, adresjndj vjlesjn ve?

— Bjlemjn.

Militsioner Mũqacqa qalai çyru kerek eke-njn aitъp, tysjndjrdj.

Mūqac yijn tapť. Oilap qarasa, adasqan çerj yijnen als emes eken.

Eger, çol vjlmesen ia çoldan adassan, dereu militsionerden sūra. Ol әr uaqьtta çәrdemdesedj.

Telefon.

Almac qьzдын apasь,
Aьp keldj telefon,
Sөilessjn dep Almacьm,
Qūrьp verdj telefon.

Quanqanнан çьmьp,
Kyljр aldь Almac qьz,
Telefonньң qūlaqьn,
Qoьna aldь Almac qьz.

Әlle, әlle... Narkes pe?
Sөiler tūroqan Almacьn.
Bjzde de endj telefon,
Çoqqa carcar varmaspьz.
Telefonmen sөilesjр,
Bjtjрermjz çumьstь,
Qandai çaqь telefon,
Estjledj tьm kuctj.

Roctamen kelgen çurnal.

I.

Nūroqali Oral qalasьnda tūradь. Ol çaça qana mektepten qaitьp, yide otьrdь. Bjreu sьrttan esjktj toqьldattь.

— Kjrjniz!

Yige qat tasucь kjsj kjrdj.

— Nūrǫali Daуьбаев осында тұра ма?

Nūrǫalidjn cecesj tанданьр:

— Ia, осында тұрадь.

— Mə, Nūrǫalioǫa Məskeuden çurnal var.
альһьз.

— Nūrǫalioǫa? Bəlkjm, oǫan emes сьǫar.

— Çurnalda: „Oral qalasь, Vorocilov көcesj,
yi №5, Nūrǫali Daуьбаевǫa“ деп çazyloǫan.

— Bjzge volьp сьǫть.

— Olai volsa, альһьз!— деп, çurnaldь verdj
de qat tasucь kjsj kettj.

Nūrǫalidьң cecesj qattь aldь. Esjktj çaptь.

Tərde oтьǫan Nūrǫali cecesjne çygjrjр kel-
dj. Cecesjnjn qolьnan çurnaldь aldь. Oнь
oтьra qalьp actь. Jcjndegj suretterjn qaradь.
Oqьдь.

II.

Tamaq jcjr oтьǫanda:

— Məskeudegjler menjn adresjmdj qalai
vjlgен?— dedj əkesjne.

— Ol çaǫta vjr tanitьn kjsj senjn adresjn-
dj bergен volar. Yitpese, qat tasucь bekerge
çurnal əkelmeidj qoi.

— Çurnaldь, qattь nemen tasidь?

— Poctань соиьн çolmen tasidь, aeroplan-
men tasidь.

Gazet, çurnal taǫь vasqa kjtaptar сьǫatьn

çerlerde kontor voladъ. Ol kontorlarda gazet, çurnal çazdırucъlardıñ adresj voladъ. Sol ad-rester voıñca, ondaqъ poçtalar qala-qalaqa, aul-derevnəqa poıız, macına, arvamen taratadъ. Mjne, senjñ de konvertte çazılqan adresjñ voıñca kelgen. Tek, adrestj dırъs çazu kerek.

Ertenjne, Nürqalidıñ Qъзы Armiaqa qъz-met etuge ketken, Sarman degen aqasъnan qat keldj. Sarman qatında: yi jcjne amandı-qıñ vjldjrjtj. Nürqalıqa arnar çurnal çaz-dırqanıñ aıtırtъ.

Çurnaldъ Nürqalıqa aqasъ çazdırtqan eken. Onъ yi-jcj Sarmanın qat aloqan soñ vjldj.

Konvertke adrestj dırъs çazыр yirenjñder.
Adres dırъs çazılmasa, çazoqan kjsjne qatıñ varmaidъ, timeidj.

Dırъs çazılqan adres:

Alma-Ata qalasъ,
Karl Marks көcesj, yi № 71.
Bolat Qasымçanovqa

Marka

Semej qalasъ, Lenin көcesj, yi № 60,
Kərimov Raqымnan.

Dırъs çazılmaqan adres:

Өзениñ voıñndaqъ
kolxozda, eskj varaqta tıratъn,
Qazanqar aqalqa.

Marka

MAZMUN.

Biz bilan (öleñ)	3
Berk	3
Savaqqa kesikre	4
Sauьsqan	5
Aq kerge	6
Bir-er sana sailap ar	7
Qыstь kunj	7
Qыs	8
Qырмастьд qaltasь (öleñ)	9
Ekj kolhozь	9
Nırqan	11
Menj aram — ekrjndj	11
Mal valasьn syıuj (folklordan)	12
Aıaq kıym fabrigjnde	13
Mьsьq ren tьsqan. <i>Fortunatovadan</i>	14
Qarqa, qarqa, qarqalar	15
Batqannьn qolь	15
Ekj çoldas	16
Laq	17
Bir çyıda 12 vas volqan eckj	18
Qozь	19
Qыrmet belgjsj ordenj	20
Kılem (öleñ). <i>Abelian Barsening</i>	21
İash	21
Aq maqta	22
bnьmaqtaь volьndar	23
Maqta men mata	25
Qыs (öleñ). <i>Avaidan</i>	28

Їылуыу топ	28
Aqqala	29
Өзйм вараып вольдым	29
Tyrksiv (өлең). <i>Asqar</i>	31
Temjrcj (өлең)	33
Malqora	33
Lenin (өлең). <i>Їамбыл</i>	34
Vladimir Ilic Lenin	35
21-ianvar, 1924-сы	36
Lenin (өлең) <i>Isaev B.</i>	37
Iosif Vissarionovic Stalin	38
Stalindj сылаимып (өлең). <i>Їамбыл</i>	39
Қызы Armia	39
Sekarada	40
K. Vorocilov (өлең). <i>Їамбыл</i>	41
Paracut	41
Aq aju	42
Мысық пен ет (qalq өлең)	43
Rozanьq oquь	44
Bala mergen men volam	45
Otlisnik	45
„Krasin“ пароходь	46
Pjl	48
Їолбарыс	49
Kyn йzara vastady	50
Tьппьң qьsqь өmьrj	50
Їazqьтйгы (өлең). <i>Avai.</i>	51
Tylkj	51
Oi, balalar, balalar!	52
Egjske daьndьq	53
Seң aqtь	53
Kөkte tkjc	54
Berdenn jң brigadasy	55
Lenin ordenj	56
Sotsialistjk mylk	59
8-Mart kynj (өлең)	60
8-Mart — әielder kynj	61
Bjz Oktәbr çastary (өлең). <i>Racida, Qoçaqmetova</i>	61
Oңqarbaeva Saliqa	62
Aq vьzau	65

Ервек Қызы ту ордені	65
Көк виенді қйльнь	67
Қйльпсақ	68
Ғықь кузеу	68
1-Май (өлең)	69
1-Май	69
Аероплан (өлең)	71
Трамвайда	71
Трамвай (өлең) <i>Qaz</i>	72
Мйқас	73
Телефон (өлең)	74
Ростамең келген ғурнал	74
Дйғыс ғазықан адрес	76

Н. 1989 г.
 Акт № 73
 Вкладн. л.

Ҷауапъ редактор С. Кәргәев,
Техникалық редактор Ҷ. Бексауылов,
Ҷауапъ корректор Ҷ. Бексауылов.

Өндүрүскө 2/II-39-с. берилди. Басууга 13/II-39-с. рәқсат етилди. Qazgostzdat № 28.
Qazglavlit № 61. Qaqaz formatı 62x94^{1/16}. Kelemı 5 vıt. Tıraç 80.150.
Indeks OK-1-a(q).
Baқasъ 40t. Tıpтеuı 20t.

Qazpollgrafrestjn kıtap-çurnal baspaqanasъ. Zak. № 459,

Вақасъ 60 тилл

124

Н Казак
3-127а

№ 17-13

Т. 22015

и.к. 220

ТУЛЕБАЕВ К., МЕДЕТОВ А.

**КНИГА
ДЛЯ ЧТЕНИЯ**

ДЛЯ I КЛАССА НАЧАЛЬНОЙ
КАЗАХСКОЙ ШКОЛЫ